

Pordinomena " Topos Purpuyuais A499 A= 118i and Meanparenbin 4.16

Н **Б** М О Й, 188² 947.

КОМЕДІЯ

вЪ

ияти дъйствіяхь.



25.

MOCKBA.

вь универсименской Типографіи у И. Новикова, и 7 8 8.

B: mul wenere

O A O B P E H I E.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторовь я инталь Комедію подь заглавіемь: Нъмой, и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мив о разсматриваніи Театральных в сочиненій и переводовь; почему оная и напечатана быть можеть. Надворный Совьтичкь, Исторіи, Нравоученія и Практическаго Россійскаго Краснорвиія Профессорь, и Московскаго Россійскаго Театра Ценсорь

ХАРИТОНЪ ЧЕБОТАРЕВЪ.

дъйствующія лица:

БАРОНЪ СТАРОДУМОВЪ.

ТИМАНТЪ, большой сынъ его и любовникъ Кияги-

исидоръ, меньшой сынъ его и любовникъ Хриспи-

КНЯГИНЯ, любовиица Тимантова. ХРИСТИНА, любоваица Исидорова. ПОЛКОВНИКЪ, отецъ Христининъ. КАПИТАНЪ. ФАЛЕЛЕЙ, слуга Капитановъ.

ТРОФИМЪ слуга Тиманшовъ. МАРИНА, служанка Кизгинина.

Сисон, мошеникъ.

Слуга безь рвчей.

Авйствіе въ заль Княгининой.

дъйствие первое.

ЯВЛЕНІЕ 1. Трофимь (одинь).

Не ужь-то господинь мой уже у Княгини? Нвть, не льзя этому статься; вить теперь еще день, а онь обыкновенно ходить кв ней ночью; подожду его здвсь и постараюсь, какь возможно, не допустить его кв ней; отв этого честь его зависить, а вчерашняя отв нее ему обида не должна во ввки быть прощена. Да кто - то идеть! никакь ужь онь! притворюсь же, что будто я давно ужь эдвсь.

ЯВЛЕНІЕ 2. Трофимь и Сисой. Сисой.

здорово Трофимъ! знаешь, что вишь я за тобою сюда пришоль.

Трофимь.

Да за чемь это тебя чорть принесь? вить я еще не продаль золотой извей A 2 из-

цвиочки; или шы никакъ боишься, чтобъ я ее у тебя не завль, и хочешь назадь взять? Такь на воть.

Сисой.

О! нвть брать, не то.

Трофимь.

Чтожъ такое? или ты никакъ повабыль то, чему я тебя училь?

Сисой.

То- по парень и бъда- по, что лихь оно очень мудрено!

Трофимь.

Вижу, другь мой! что голова - то у тебя очень тупа, и я не надъюсь во всемь городь сыскать подобнаго жебь дуралея.

Сисой.

Ну воть! дуралей такъ дуралей.

Экой фаля! да модчать развъ му-

Сисой.

И вбдомо мудрость! у меня ума не станеть на это.

Трофимь:

Экой скошь!

Сисой.



Сисой.

Ну, да, экой! вчера на подворьв, куда ты меня поставиль до твхв порв, какь возьметь меня твой хозяинь, я было нарошно для попытки и сталь молчать, да лихь всякой чась проступался.

Трофимь.

Экой попесть!

Сисой.

Вчера жозяинъ спращиваль у своихъ домашнихъ ключа отв погреба, такъ я не могъ удержаться, чтобъ ему не сказать, гдъ онь лежить.

Трофимь.

! внинкап С

Сисой.

А сего дня поутру работница также меня подъвла, ставши не такъ считать часы, а мив очень всть хотвлось.

Трофимь.

Эка прожора!

Сисой.

Да, набы шебв довелось, говоря во всю жизнь, да вдругь замодчащь.

Трофимь.

Что говорить! а общество право очень много потеряеть от твоего молчанья; потому что ты гораздо красноръчивь.

Сисой.

Сисой.

НЪтъ, право! скажитко барину - то своему, что вить ему гораздо лучше съ языкомъ слугу имъть, нежели безънзычнаго.

Трофимь.

Опять ономъднишныя свои враки замололь; да не сназываль ли я ужь тебъ, что господину моему надобно нъмаго, и что я ужь больше недъли эдакаго искаль, и не нашедши такого, вэдумаль тебя имъ сдълать; а потому что ты недавно сюда прівхаль, и никому еще вдъсь невнакомъ, и такъ по господекому приказу сдълаль тебъ и это платье.

Сисой.

Да ты меня ужь ввалинь вь бвду! Нвть, право! полько и деньги пвои не шакь мнв теперь зарки, какь бывали прежде; полько чупь ли поступлю на эдакой спрахь, чтобь опказапься языка своего.

Трофимь.

Слушай, другь! сомнъваться бы тебъ тупь не о чемь, естьлибь ты чего ва собою не зналь. А вещи, между нами сказано, которыя ты мнъ повъриль, конечно принудили тебя убъжать изь твоей стороны, и ничего добраго о тебъ не объявляють. И такъ хотя твоя притворная борода тебя и скрываеть, только ты не можеть лучше укрыться, хакъ сдълавшись нъмымь, и перемъня платье и имя свое.

Сисой.

Платье то и имя перемънить гораздо легче, какъ привыкнуть изъясняться значами.

Трофимь.

Дурачина! вишь этоть способь изъяснений всвхь и короче и легче, и нескучливье; даль бы Богь, чтобь нынвшнимь нашимь молодчикамь вздумалось его упетребыть для спокойствія нашихь ушей! Такь-то дружокь! знаковь-то эдакихь ничего лучше ньть; они такь какь колокола, которые все то объявляють, что имь ни велять.

Сисой.

Добро, инь быть такь. Трофимь.

Воть умно! слушай же, когда господинь оставить тебя одного дома, и возвратясь станеть у тебя спрашивать, не быль ли кто безь него, то какь ты станешь ему изьясняться? На примърь

A 4

представь солдата (Сисой передражниваеть солдата) Очень хорошо, прекрасно! Ну, а какъ иы извяснишь щоголя? (Сисой передражниваеть щоголя) Ой, ой, ой! очень гадко! Экой розиня! такь ли я тебя училь; госпединъ мой подумаеть, что это быль разнощикь; вошь дурачина какь: (Трофинд передражниваеть щоголя, а Сисой у него перенимаеть) Ну живіоть, изрядно, теперь представь мив госпожу, такв какв я тебя училь. (Сисой представляеть госпожу) Ахь, какъ скаредно! что это за ковержанье! по оданимь мерэскимь ужимкамь подумаеть онь, что у него была чулошница съ Бутырскъ; однакожь этопъ трудь и совевыв оставить можно, потому что кв намв очень мало барынь Вздить. Ну, теперь ступай опять на подворые. Мив не хочешся, чтобь тебя увидбав шеперь мой баринь, хотя онь тебя и не видаль; однако по платьюто можеть тебя узнать. Ступай, я тебя самь сыщу, когда ты надобень бужешь.

Сисой.

Хорошо, проспижь брань. Трофимь.



Сисой (возвратясь).

Э! слущайко брать! я и позабыль было тебя о нуждв спросить.

Трофимь.

Что такое ?

Сисой.

Скажи пожалуй, нъмые- та смъют-

Трофимь.

Эдакой болвань! конечно, когда эажонять.

Cucon.

Ну, спасибо топерь.

Трофимь.

Мив кажешся, уже я слишкомь дурака выбраль; и ежели мей обмань ошкроешся... еще?

Сисой (опять воротясь).

Постой брать! скажитко мнв еще, какъ нъмые - та смъются? А 'я этова не видаль.

Трофимъ.

Воть право самой умной вопрось! да накь имь инако-то смвяться, дуралей! они такь, какь и всв люди смвются. Чорть тебя возьми и сь вопросами - то! ты до того меня довель, что вонь баринь ужь идеть. Ну, ужь теперь А с укрыть-

укрышься шебв ошь него не льэя; по крайней ибрв инь поосторожнве поспупай.

ЯВЛЕНІЕ 3. Тиманть, Трофимь и Сисой. Тиманть.

А! ты здёсь Трофимь? Трофимь.

Такъ, сударь! да ужъ и очень давно.

Тиманть.

А я дожидался часа, назначеннаго мнв Княгинею. Ага! это тоть нвмой, о которомь ты мнв говориль? (Сисой кланяется) Ба! онь показываеть, что разумветь меня.

Трофимь.

О! совсвые нвше, сударь! а шолько оне изе шаких вымыхе, которые по движение губь узмають то, что говорять. (Сисой киваеть головою) Воть видите, онь узналь, что я вамы сказаль.

Тиманть.

Сдвлай ему энакв, чтобь онв вышель; энай только, гдв его сыскать, чтобь отвесть кь той особв, которой я объщаль его подарить.



Трофимъ.

Такъ вы не для себя приказали его сыскань, сударь?

Тиманть.

нъпъ, я тебъ послъ скажу для кого; а мецерь у меня другое въ головъ.

ABAEHIE 4.

Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ну, сударь! шакь вы еще хошите увидъть Княгиню, не смотря на сдъланную вамь оть нее вчера обиду?

Тиманть.

И самь еще не энаю.

Трофимь.

Однакожь, вошь самая ща дверь, которою было вамь вчера ошхлопнули нось. Тиманть.

Axb!

Трофимь.

И кою чревь минуту отперли ваше-

Тиманть.

Невбриая!



Трофимь.

Чорив ли бы вамь не поввриль, слыша отв вась севоднишняго утра? Да, Трофимь! сочти меня послъднъйшимь человъкомь, ежели я увижу когда сію невърную, и естьли нога моя коснется ех дому. Пускай громь, небо, земля... и прочее. Маленько спустя, пришоль мальчишко, пошепталь вь ухо что-то оть этой невърной; ань и прощай нащь гнъвь. Подлинно, сударь! что на словото свое вы очень кръпки.

Тиманть.

Ты еще меня не энасшь.

S K

Тиманть.

Aa, mbr.

Трофимь.

А я такъ думаю, что очень. Тиманть,

Я и теперь не перемвииль моего на-

Трофимь.

Да за чемъ же инъ пришли сюда? Тиманть.

Хочу ее увидъщь чтобь выговоришь ей ея невърность.

Tpo-



Трофимь.

Ой, ой!

Тиманть.

Разорвать съ нею дружбу. Трофимь.

Исполать.

Тимантв.

И посав никогда ее не видвшъ. Трофимъ.

Это ужь и впрямь страшно. Тиманть.

Ты не ввришь; однакожь самь это увидишь; она меня велбла звать кь себв; видно, чувствуя свою неправость, хочеть передо мною оправдаться, однакожь меня не обманеть. Она думаеть во всемь меня увбрить; но я ей донажу прошивное. А, неблагодарная! я для тебя лишился милостей моего родителя, которыя теперь получаеть оть него мой брать; на всю я для тебя отваживался, только теперь ужь таковь глупь не буду.

Трофимь.

Слушайте, сударь! чвмв больше станете вы разсуждать и сердиться на эту молодую вдову, твмв больше стану я вврить, что вамв трудно изв когтей



ея выдраться. Эдакія двла для меня ужв не новыя; я знаю, что ввлюбви завсетда произходять подозрвнія, свары, примиренія; сего дня война, завтра перемиріе, а наконець какь ужь не быть миру! Вв такой основательной досадв, какова ваша, разумь очень справедливо научаеть тому, что надобно сдвлать; но лихь всегда случается противное тому, чему нась разумь учить.

Тиманть.

Не опасайся; я умбю согласить любовь мою сь разумомь; намбрение мос ужъ принято.

Трофимь.

Полно, сударь! развъ вы позабыли, что любовь - та давно ужъ въ есоръ съ разумомь, и что больше другъ съ другомь не совъщуются?

Тиманть.

Такъ ты думаешь, что я буду столько подлъ, что стерплю ея несправедливое предпочтение моему сопернику?

Трофимь.

Не погивнайтесь, сударь! я вврю, что вы станете жаловаться, выговаривать; но вврю и тому, что когда уже она



зоветь вась кь себв, то за вврное кладеть вась успокоить.

Тиманть.

Она ?

Трофимь,

Да, она.

Тимантъ.

Да развів неправда это, что меня не пустили вчера ві эти двери?

Трофимь.

Никакъ, это самая истинна.

Тимантв.

Не впустили ли къ ней, минуту спустия, того драгунскаго Капинана, которой посъщаеть ее уже нъсколько дней? Трофимь.

Я и въ этомъ согласенъ.

Тиманть.

Ну, какъ же она въ эшемь оправ-

Трофимь.

Я не ввдаю, шолько энаю що, что она оправдится, а вы ей повврите. Слушайте, сударь! представьте себв, что она стоить теперь предв вами со всвый своими прелестями и доказываеть свою неповинность. Прелестныя уста ся вамь оное произносять; вы слышите ся нвжной



ной голось и видите блистающіе ея глава. Ну, сударь! не правда ли, что она права?

Тиманть.

Ахь, Трофимь!

Трофимь.

А какъ еще притомъ станетъ проливать притворныя свои слезы, то можете ли вы, сударь! поистиянъ хоть на минуту предъ ней укръпиться?

Тиманть.

Признаюсь, что буду имъть нужду во всъхь моихь силахь.

Трофимь.

омяди бим из бжик этитом сондром вы миб прямо

Тиманть.

Hy!

Трофимь.

Не ходише кв ней, когда еще можно; никто васв эдвсь еще не видаль; а
естьли кто васв и спросить, такв можете отввить, что вы были у Полковника, котораго покои раздвляеть эта
вала св Княгиниными. Пойдемте, судары
бросьте задумываться и не раздражайте
ващего батюшку; онв ужв такв на
васв разсердился за то, что вы ему отка-



казались жениться на Полковниковой дочери, что опредвлиль на ней женить Исидора, меньшаго вашего брата, и отдать ему все свое имвніе. Не досадно ли будеть видъть такого человъка наслъд. никомъ столь многочисленнаго имвнія, и споль знапнаго чина, которой онъ вамь хошвль изходатайствовать? Изрядную честь сдвлаеть дому вашему эдакой ротозей, пототунь, пустоголовой, котораго не принудишь говоришь не разтолковавь, и при всемь томь не выпянешь больше четырехь словь; и такой разгильдяй наконець, коего бы батюшка вашь не предпочель вамь никогда, ежели бы ваше непокорство не принудило его кь тому.

Тимантъ.

Хорошо, такь пойдемь же инь навадь.

Трофимь.

Слушайте, сударь! ежели вы хотите точно вытии отсюда, такь вить шуда надобно ишти, а не сюда; вы таки все ближитесь къ Княгининымь дверямь.

Тиманть.

Ахь! я не энаю, что я двлаю, и чего желаю, и что говорю; я вижу, что Б



она меня наичувствительно огорчила; я это вижу, знаю и чувствую; но между тъмъ я умру отъ любви, и не въдаю, что мнъ теперь зачать.

Трофимь.

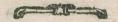
Бъднякъ! ... Ба! да я слышу голосъ вашего бапюшки; онъ конечно съ Исидоромъ говоритъ. Схоронимся, сударь! въ этоть уголь, они насъ не увидять; послушаемъ, что онъ ему говоритъ, это намъ будетъ можетъ быть въ пользу.

ABAEHIE 5.

Баронь Стародумонь, Исидорь, Тиманть и Трофимь спрятаншіеся.

Баронь.

Пойдемъ, пойдемъ, мой другь! братъ твой сдълася недостоинъ моей любви; я ее всю теперь къ тебъ имъю, и женя тебя на прекрасной двицъ, отдаю тебъ всъ мои вотчины; а Тимантъ не получить оть меня ни души: ты теперь у меня вся и надежда. Ты не отвътствуеть мнъ сынъ? Да, я вижу, что молчаніе твое значить ко мнъ твое почтеніе; только я желаль бы видъть тебя повеселье. Задумчивость твоя меня сокрущаеть; но ты ее конечно оставить



передь назначенною шебь невыстою; она очень молода, пригожа и притомы отець ел мны старой другь; только пожалуй не будь передь нимы такы пасмурень; да воты и оны.

(Исидорь убъгаеть, какь скоро усматриваеть Полковника.

ABAEHIE 6.

Полкопникь, Тимачть, Баронь и Трофимь спрятапшись, Баронь.

Ты всегда предупреждаешь мои желанія, Г. Полковникь! и кажется ты вышель на встрвчу ко мнв для того, что будто предузналь, что я кв тебв иду. Полкопникь.

Дружба наша довольно оправливаеть мое нь шебъ усердіе.

Баронь.

Ая къ тебъ привель сына мосто Исидора; это у меня сынъ послушной, которой еще плутомъ Трофимкою не избаловань, и коего послушность утвшаеть меня въ глупостяхь его брата. Поди сюда сынъ Исидоръ Да гдъ же ты?



Трофимь (потихоньку).
Это его послушной сынь.
Баронь.

Эй, Исидорь!

Трофимь.

Нъшь, ужь онь далеко умчался-Баронь.

Никакь онь вдругь чвмь нибудь ва-

Полкопникв.

Истинно, Баронъ! я тебя много люблю, когда соглашаюсь на женидьбу меньшаго твоего сына, хотя поступка Тимантова довольно уже была для отверженія такого союза, котораго я страстно желаль.

Баронв.

Однако, я чаю, ваша дочь согласится вышти за Исидора вмъсто Тиманта.

Полкопникв.

Вь этомь я увърень, что дочь моя всегда согласится на то, что мнв угодно, и вы внаете, что съ тъхь порь, какь я потеряль старшую ея сестру въ малолътствъ, и какь сей нещастной случай принудиль меня оставить при границахь лежащія мои вотчины и переседиться вь этоть городь: то все мое ущъ-

утвшение осталось въ послушной моей дочери. Да пойдемте ко мнв, тамъ мы свободнве можемъ о всемъ говорить.

Баронь.

Изволь ишти, я тотчась за тобою приду; мнв хочется сввдать, что сдвлалось сь Исидоромь. Этоть бвдной мальчикь сь прівзду своего сюда казался мнв все слабымь и больнымь.

я в л Е н I Е 7. Баронь, Грофимь

и Тиманть (спратавшись):

Баронь

(встрътившись съ Трофимомъ):

Кто туть?

Трофимь

(тихо Тиманту):

Не шевелись, сударь!

Баронъ.

Кто туть?

Трофимь.

Это я, это я. Что за чорть тамь?

А, бездъльникъ! это ты?



Трофимь.

Ахъ, сударь! прошу прощенія, я вась не узналь было.

Баронт.

Что ты двлаль туть? Трофимь.

Спаль сударь.

Баронь.

Ты спаль?

Трофимь.

Да, сударь.

Баронь.

Однако я слышаль, что ты гово-

Трофимь.

Это потому сударь... поному что есть накіе люди, которые и во сиб говорить, и я изъ такого числа и самъ.

Баронь.

За чемъ ты пришоль сюда спать? Трофимь.

Я дожидался Марины. Баронь.

Или Тиманта.

Трофимь.

Никакъ, сударь! я вамъ божусь, что я эдъсь за своею нуждою.



Баронь.

Мощенникъ! да полно мнв нвшв нужды, за его, или за своею, это мнв все равно; послв грубаго его ко мнв преслушанія больще не трогають меня его непорядки.

Трофимь.

Однакожь онь вась гораздо много лю-

Баронв.

И гораздо чай поменьше своей Княгини; однако слущай, я ужъ извъдаль, что ты надъ плутами плуть.

Трофимь.

Ахь, сударь! какь же напрасно вы меня обвиняете!

Баронь.

Ты у меня избаловаль Тиманта.

Трофимь.

Я сударь?

Баронв.

Да, такъ.

Трофимь.

Напрасно сударь.

Баронь.

Я соглашаюсь, чтобь ты его вы ко-

Tpo-



Трофимь.

Полно- те сударь! мой господинь....

Я не забочусь больше обь немь: полько берегись вводишь вы какую нибудь шалосшь его брата; шы конечно уже слышаль, что я здысь говориль сы Полковникомь. Я шебы сказываю, что ежели
Исидоры откажеты мны повиноваться, що
я, не освыдомляяся ни мало, оты кого
это произходить, примусь за шебя.

Трофимь.

За меня сударь?

Варонв.

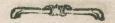
Да, за тебя; слушай, изб двухъ моихъ сыновей отдаю я тебъ во власть одного, а другаго конечно долженъ ты мнъ оставить.

Трофимь.

Эхъ, сударь! не-ужь то вы дума-

Баронь.

Смотри, ежели пы умонь, такъ берегись; ты въдаешь, сколько ты мнъ надълаль пакостей, и что я въ силахъ довести тебя до каторги. Ну, я тебъ ни слова больше не скажу.



Трофимь.

Ей, ей, онь нъсколько и правъ; полько очень дурную шушку хошять они съиграть съ моимъ господиномъ.

ABAEHIE 8.

Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ну, сударь! вы сами шеперь слышали; вишь вы будеше безъ насавдешва, ежели не постараещесь умилостивишь вашего башюшку.

Тиманть.

Не потеряніе богатства меня трогасть; одинь его гивыь для меня чувствителень, и для кого? Для невърной.

Трофимь.

Это правда, сударь! послушайтесь меня, уйдемте отсюда.

Тиманть.

Пойдемь... однако мнв кажется, что отворяють.

Трофимь.

Никакъ, сударь! нъть никого, пой-

Tu-



Тиманть.

Ахъ! шочно я шебъ сказываю, чшо ощворяющь у Княгини.

Трофимь.

Ну все пошло къ чорту! Воть кой дъяволь удерживаль его у этихь дверей.

явленів 9. Княгиня, Тиманть и Трофимь. Княгиня.

Что это значить, Тиманть? Уже сь четверть часа слышу я голось твой вы этой заль. Я тебя звала нь себь за крайнею нуждою, дожидалась тебя, ты пришоль; но вмъсто того, чтобь войти ко мнв, еще и сердишься, какь мнв кажется. Я думаю право, что ежелибь я сама сюда не вышла, то бы ты столь сдълался жестокь, чтобы и ушоль отсюда, не увидъвшись со мнею.

(Тиманть вы такое приходить смятение, ито Трофимь принуждень за него отвътствовать).

Трофимь.

О! никакъ, сударыня! мы ни мало не думали... пошому... пошому чщо мой господинъ...

Кня-



Княгиня.

Ты молчишь, Тиманть? не ужь ли ты столько глупь, что можешь сердитьсе за вчерашнюю мою поступку?

тиманть.

Невърная! могу ли я на шебя смотрвшь послъ шакого мнъ безчесшья?

Княгиня.

Ай, ай! вошъ право хорошо! самая способная причина для шуму!

Трофимь.

Да, да, это нвтв ничего, чтобь одному дверью нось отхлопнуть; а для другаго минуту спусти ее отворить: это самая бездвлица.

Княтиня.

Я желала съ тобою увидъщься единственно для того, чтобь объявить тебъ этому причины до твоего отъвада. Да скажи мнъ пожалуй, замолчить ли этоть человъкь?

Трофимь.

Не опасайтесь, сударыня! эамолчу; только напередь вась увъдомлю, что ежели я когда слышу правду, то лучше моего никто не можеть молчать; а ежели кто эаговорить ложь и противное

разуму, по мнв умерешь лучше, нежели не обличишь эдакого человвка.

Княтиня.

Я не скажу ни слова, чтобъ не было праведно.

Трофимь.

Такъ говорите безъ опасности все, что ни изволите; я вамъ не поперечу ни въ чемъ.

Княтиня.

Ты ввдаешь, Тиманть! что вь Москвв меня выдали очень молоду замужь и что послв полугода я лишилась своего мужа.

Трофимь.

Можно молчашь.

княгиня.

Тотчась посав этого приняма я намвреніе уединиться и не думать болбе о сввтв.

Трофимь.

Какъ смолчишь!

Княгиня.

Тогда и ты быль вь Москвъ, ты меня пришоль навъстить, и ты-то принудиль меня перемънить мое намърение, и сь этого времени ничего не имъла ужъ



я такого тайнаго, котораго бы тебв не открывала.

Трофимь.

Этого - та ужв мочи нъть смолчать!

Княгиня.

Ты знаешь и ию, Тиманть! что этоть Капитань, которой тебя приводить безь всякой причины въ ревность, имъеть у своей сестры незнакомую дъвушку, которую называють Христиною.

Тиманть.

Я знаю, сударыня! исторію этой дввицы; мы были тогда вь Москвв, когда онь привезь ее туда двультнимь рабенкомь.

Трофимь.

Да къчему приставливать... эту дънущку къ запертымь дверямь?

Княгиня.

Ну, такъ ты помнишь, я чаю, что этоть Капитань, будучи принуждень отправиться опять въ походь, отдаль мнъ ещу дъвищу, которую я называла Христиною, и полюбила какъ родную свою сестру.

Трофимь.

Чъмъ- то эта дъвушка кончится!

, dance Heeg



Княгиня.

ВЪ эдвинемъ городъ взяли ее отъ меня назадъ, такъ мнъ хочется чрез-вычайно опять ее къ себъ достать.

Трофимь.

Однако и здвсь развязки-то еще не видно.

Тиманть.

Ну, сударыня! такъ вамь хочется, чтобъ ее вамъ назадъ отдали.

Княгиня.

Такъ, и я бы ее навсегда потеряла, естьли бы пропустила вчерашній день выпросить ее у Капитана.

Трофимь.

Насилу до конца добрели.

Княгиня.

Онь завтра опять убдеть; а какь онь человъкь нравной, котораго уговорить не можно было скоро, такь я опасалась, чтобь кто не помъщаль мнв вы этом изы гостей, и для ради того не приказала никого къ себъ пущать, однакожь выключая тебя; а люди мои такь неосторожно сдълали, что и тебя не впустили; и такь я предъ тобою ни вы чемь больще не виновата, какь только, что



что не предуввдомила шебя о этомь двлв.

тиманть.

Да кто меня въ этомъ увъритъ, сударыня! что это не выдумка для отогнанія меня и для впущенія моего соперника?

Трофимь.

Наступайте не бось, сударь!
Княгиня.

Ирядно, сударь! когдажь мои слова не могушь вась увъришь, прекрашимь это. Хорошо, сударь! Капишана больше вы домы мой не впустять; и хошя я чрезвычайно хочу видъть у себя Христину; но лучше соглашусь навъкь ее лишиться, нежели поссориться съ тобою.

Тиманть.

Нежели поссоринься со мною?

Ну ужь расшалав!

Тиманть.

Ахъ, сударыня! ежелибъ я зналь, что вы чистосердечно со мною говорите.

Княтиня.

Я, я св тобою нечистосердечно говорю? Ахв! дозволь мив только получить любезную эту для меня подругу, такъ такъ ты увидишь самь, что имъя меня, не станешь завидовать никакому вь свътъ благополучію.

Тиманть.

Какъ же я щасшливъ, ежели вы мив правду говорише, сударыня!

Трефимь.

И прямо безь наслъдства, сударь! Тиманть.

Принужденъ будучи отлучиться онисюда на два дни, которые мнъ будуть двумя годами, счимать стану въ тоскъ моей великою отрадою и то, разставшися съ тобою, что ты опять объщаеть мнъ то сердце, котораго почиталь я себя уже лишившимся.

Княтиня.

Будь вь этомь надежень, Тимант! Прости! я пойду теперь увидъться сь Капитанскою сестрою, а ты повыжай съ тъм удовольствиемь, что увидишь меня навсегда тебъ върною. Прости!

ЯВЛЕНІЕ 10. Тиманть и Трофимь. Тиманть.

Ну Трофимъ!



Трофимь.

Что ужь, сударь! и говорить! я эналь напередь, что какь скоро она вамь скажеть слова два три, то всв ваши намвренія пойдуть кь чорту.

Тиманть.

Развъ пы думаешь, что она меня обманываеть?

Трофимь.

Сказать замь правду: женщины для мущинь ужасныя твари; и какь бы онв ни доказывали свое чистосердечіе, то дво ло останется всегда еще сомнительно. Что право, сударь! ужь ли вы опять опредвлили сь этою женщиною знаться? Тиманть.

Ахъ! да могу ли я безъ нее жишь? Трофимь.

Однако вы слышали, что батюшка вашь женить Исидора на той двоушкв, оть которой вы отказались. Это ужь пускай такь; но онь его двлаеть своимь наследникомь, такь это на шутку не походить; это у меня очень скоблить сердце; и какь мнв ни грозять, только я введу вашего братца вы какое нибудь дурачество, которое батюшку вашего разсердить на него.



Тиманть.

Добро! поговоримь обь этомь вь другое время. Я не совствы еще излъчился
оть моей ревности. Слушай! не выходи
этоть вечерь отсюда, и примъчай, приведуть ли къ Княгинъ эту дъвушку;
послъ этого не стану уже я сомнъваться въ ея словахъ и поъду довольнымь;
а чтобъ не тревожиться мнъ объ этомь въ
продолжение моего пути, то оставляю
я тебя примъчать хорошенько все, что
ни произойдеть въ этомъ домъ.

Трофимь.

Иврядно, сударь! я приду сюда подв вечерв, пошому что я не видаль еще сего дня жестокой моей Марины; она вв свой рядь для меня Княгиня. Да слушайте, сударь! вы только думаете о вашей прелестницв. Чтожь мнв двлать сь нвмымь - то, о которомь вы мнв приказывали?

Тиманть.

Да, я не вспомниль о немь, когда было надобно; этого вечера отведи его туда, куда я тебв прикажу. Пойдемь, батюшка мой кушаеть здвсь у Полковника, онь можеть нась застать; ступай, мив надобно глебв нвчто приказаль.



Извольте, сударь! Дай Богь, чтобь все это лучше пошло, нежели какь Тро-фимь обь этомь думаеть!

Конець перпаго Дейстиія.

ДБИСТВІЕ ВТОРОЕ.

ABAEHIE I.

Княгиня и Марина.

Марина.

Какъ женщины нешерпвливы! не могла ли бы она дождаться, покамвсть къ ней приведуть Христину, не посылая меня за нею?

Княтиня.

Марина! постой, Марина! Марина.

Я эдъсь, сударыня! чего изволише? Княгиня.

Скажи Капишану, чшобъ онъ ко мнв прислаль Хрисшину сегожь вечера.

Марина.

Слышу, сударыня.

Княгиня.

Что я имбю на это причины. Морина.

Добро, сударыня.

Княтиня.

И что вить онь самь объщаль ее ко

Ma-

Марина.

Слышу, сударыня.

Княгиня.

Не ошибись же.

Марина.

Нъть, не повабуду, сударыня. Княгиня.

Слышала ли, что я сказываю? Марина.

Ахъ! конечно сударыня. Княтиня.

Да попышайся, не можешь ли шы ес съ собою привесшь.

Марина.

Подлинно сказать, что эта женщина, чего ужь захочеть, то прямо того хочеть; она ужь у себя разь дватцать мнв это повторяла, и какь я ужь пошла, то и она выбъжала за мною, чтобь это же мнв еще повторить. Ба! да воть и опять никакь за тъмь же бъжить.

Княтиня.

Слушай! я было позабыла тебв сказать, чтобь ты объявила Капитану, чтобь онь не трудился приходить ко мнв этого вечера; я не люблю, чтобь меня посвщали въ это время.



Марина.

Да вы ужь и шакь, сударыня! раза съ четыре это мнъ повторяли. Ужь ли все?

Княгиня.

Дз, ступай и приходи поскоръс. Марина.

Слава тебъ Богу . . . еще . . . не опять ли она меня кличеть . . . Нъть . . : никакь кто нибудь идеть по лъстицъ; не Христину ли къ ней ведуть? . . . подождать было не много. Ахь! это дьяволь Трофимъ, которой бъсить меня своею любовію! за коимь чортомь идеть онь сюда?

я в л Е Н I Е 2. Трофимь и Марина. Трофимь.

Куда ты такь поздно бредешь, моя красавица?

Марина.

Самаго тебя куда чорть несешь вы

Трофимь.

Я тебя ищу, жестокая! а ты такь меня не поищешь.

Ma-



Марина.

да чорть ли мнв вь эдакомь страмцв. Прости пожалуй.

Трофимь.

Осшановись, безчеловбиная! постой на часокь, или ты увидишь у ногь твоихь мершвымь влюбленнаго, печальнаго и ошчаннаго Трофима.

Марина.

Да подлинно ли пы меня такъ любишь, какъ говоришь?

Трофимь.

Точно; чоршь меня задави, коли не правда.

Марина.

Женишься ли ты на мнъ? Трофимь.

Конечно, или пускай дьяволь уне-

Марина.

Видишь, иногда одно слово все дёло вершить. Слушай! я тебя также люблю, хотя бъщусь, сказавь тебь это. Да ужь дёло сдёлано, сь такимь только уговоромь, чтобь ты отсталь оть своихь бездёльствь и постарался ухванить ся за хорошій промысель.

Другь мой! да лихь небо мнв одну хитрость вь удвль оставило; а всякому вить дано кормиться своими дарованіями, а у меня другаго рукомесла нвть.

Марина.

Такъ шы бездвльство называещь про-

Трофимь.

Конечно такъ, и притомъ утверждаю, что оно нынъ всего больше въ употреблении.

Марина.

Ты съ ума сошоль.

Трофимь.

Ни мало; а вознамбрился еще, женясь на me6b, учишь этому и другихь.

Марина.

Обманывать ?

Трофимь.

Да, мы можемь дать этому честное название. И такь я стану учить мущинь, а ты женщинь.

Марина.

учить обманывать женщинь? это то же, чтобь взять суму, да пойти но міру. Ты никакь смвешься надо мною; одна-

однакожь оставимь это: скажи мнв правду, за чемь ты прищоль сюда?

Трофимь.

Правду тебъ сказать, прислаль меня сюда господинь мой, чтобь увидъть, приведуть ли сего дня сюда Христину, о которой, я чаю, ты и сама слыхала.

Марина.

Ты увидишь ее шошчась эдвсь, я эа нею иду. Просши!

Трофимь.

Постой, мыв надобно кое что св тобою переговорить.

Марина.

Ты мнв это можешь уже сказать, когда приведешь того нвмаго, котораго баринь твой обвщаль прислать моей госпожв.

Трофимь.

Нъмаго? Такъ онъ для нее его искаль?

Марина.

Конечно.

Трофимъ.

Да на кой чорть ей нъмова? Марина.

Воть на! Развъ ты не знаешь женскихь прихотей? Ей всегда хочется имъть



у себя что нибудь отличное отв другихв. Сперва ей полюбился маленькой гусарчикв; но какв увидвла, что многіе стали ихв употреблять, то она его оставя, приняла кв себв Арапа; усмотря же по томв, что и прочіе ихв имвютв, кинула и этого; теперь желаєть имвть у себя нвмова, потому что ихв еще никто не имветь.

Трофимь.

О! такь я тебя увъряю, что и въ этомь ей скоро многія женщины посльдують. Имь будеть мило имъть при себъ такихь людей, которые не говорять ни слова, и я внаю больше десятка такихь, кои нажили себъ гораздо дурныя имена, за тъмъ что служители у нихь были не нъмые.

Марина.

Тише; вонь и Хриспина. Трофимь.

На нашу ли то она будеть руку? Марина.

Я шебя вы шомы увбряю, для шого что я ее уже давно знаю.



ABAEHIE 3.

Христина, Марина, Трофимь, Агри-

Христина.

Здранствуй, Марина! Княгиня твоя меня дожидается, какъ мнв сказывали.

Марина.

Такъ, сударыня! я было шла за вами. Да вы чего же дожидаетесь?

Христина.

Моей служанки, которая за нъкоторою нуждою остановилась отсюда недалеко. А! да воть и она; ну, пойдемь теперь къ твоей госпожъ.

Марина (Трофиму).

Прости! мнв надобно за нею итти... Охв! чорть бы тебя взяль! ты причиною тому, что я не сказала Капитану, чтобь онь не приходиль кы намы сего дня; ежелижь онь придеть, то я знаю что сдълать.

Трофимь.

Прощай, мой соколь! По этимь сказкамь я вижу, что Княгиня правду говорила моему барину. И такъ по Марининымь ръчамь я и господинь мой довольно щастливы ав своихь любовницахь; но что касается до денегь, то двла наши довольно вь разстройкь: больше десяни ужь льть не получаю я жалованья, и ежели Баронь лишить Тиманта наслъдства, такь прощайте труды моей молодости. Постой. . . да не ужь - то не выдумаю я такого крючка, которымь бы ввесть мнимаго нашего наслъдника въ какое нибудь дурачество, которое носсорилобь его съ Барономь? Да какъ къ чорту это начнешь? онъ очень молчаливь, а уздакихъ людей и чорть слова не добъется. Ба! да воть и онъ катить.

ЯВЛЕНІЕ 4: Исидорь и Трофимь. Трофимь.

й сь такимь прилъжаніемь?

Изидорь.

Куда она двалась? что св нею сдвлалось? Ахв, Трофимв! какв я щастливь, тебя встрвтя! не увъдомишь ли ты меня о чемв?

Трофимь.

Да о чемъ мнв вась увъдомить?



Исидорь.

Мнв кажешся, она вв этотв домъ вошла; да вв которой бы это такой?' умру, ежели ее не сыщу.

Трофимь.

Смотритко, какъ нашь молчаливой разшупился!

Исидоръ.

Я ее стану вездв искать; она не удивится меня увидя. О Боже! можеть быть ввино я ее не увижу.

Трофимь.

Онь совствы не тоть сталь. Да о комь вы говорите, сударь?

Исидорь.

О наипрелестивищей особв, какой твои глаза еще никогда не видали. Скажи мнв, гдв она?

Трофимь.

Да почему мнъ внашь, ежели вы мучше не изъяснишесь?

Игидорь.

Я пропаль, ежели ее не сыщу. О Боже мой! какь она прелестна! а я ее больше не увижу. Нъть, не можеть этого быть; куда бы она ни скрылась, я ее вездъ сыщу.



Естьлибь онь это говориль о Христинв, какое бы благополучие! да что св вами сдвлалось, сударь?

Исидорь.

Ты меня видишь въ отчаянии.

Трофимь.

Да отв чего?

Hengopb.

Я влюблень.

Трофимь.

Влюблень?

Исидорь.

Да, влюблень, и престрастно; и ты

Трофимь.

S &

И пдорв.

Да, ты; ты самь вбдаешь, сколько и тебя спасаль оть гнвва моего батюшки, и какь ты мнв завсегда говариваль: Баринь! сыщи только себв любовницу, такь увидишь, какь я тебв услужу.

Трофимь:

Полно, сударь! вы только шутите. Исидорь.

убей меня чорть, естьли я шу-



товаль; а ты должень то исполнить, что мнв объщаль. Ахь! ежелибь ты вналь, какь она прелестна!

Трофимь.

Ну! я не сомнъваюсь. (въ сторону) Подз дъль рыбу на уду!

Исидорь.

Она не изъ числа твхъ двицъ, которыя портять красоту свою силою попеченій; у нее все безпритворно. Axbl естьлибъ ты ее увидвль.

Трофимь.

Испышаемъ; не Хрисшина ли это?... А какова она собою?

Исидорь.

Какова? стану ея прелестиве написать не льзя, цввть ея лица, улыбки! Ахь! я тебв не могу изъяснить! оваль ея лица восхищаеть и обворожаеть, глаза ея! . . . Ахь, Трофимь! какіе это глаза! Трофимь.

По описанію вашему я сполько объ ней свідущь спаль, какь и прежде. Сколькихь літь она по крайней мірь?

Исндорь.

Около шестнатцапи лвтв.

Кшожь она шакова?



Исидорь.

Не въдаю.

Трофимь. -

Да какъ хотя ее вовуть? Испрорь.

И подавно не знаю.

Трофимь.

Воть самое полное свъдение теперь я объ ней получиль. Хорошо, сударь! извольше, я вамъ върно услужу.

Исидорь.

Сдвлай какъ нибудь, чтобъ я съ нею поговорилъ.

Трофимь.

Добро, сударь! по вашему толковому отвъту ничего легче этого сдълать не можно; однакожъ изъяснитесь мнъ получше, гдъ вы ее видъли?

Испдорь.

Напрошивъ нашего дома въ окошкъ, ошкуда не могъ съ нею инако говоришь, какъ шолько знаками.

трофимь.

Такъ, это она ... Чъмъ же отвът-

И пдоръ.

Такимь образомь, которымь я быль прельщень.

Tpo-



Изрядно; не видали ли вы ее гдв индв?

Исидоръ.

Воть сей чась на улицъ.

Трофимь.

Точно она. . . Кудажь она двва-

Исидорь.

Не внаю.

Трофимь.

Для чегожъ вы за нею не послъдовали? Исидоръ.

Дядя мой меня остановиль, и я оть того теперь бъщусь.

Трофимь.

СЪ къмъ она была?

Испдорь.

Съ своею служанкою и съ слугою, которой имъ свътилъ. Я божусь, что они вошли въ эти палаты, и я ихъ потерялъ изъ виду у самыхъ воротъ.

Трофимь.

Я это все знаю.

Исидоръ.

Право? какъже я щасшливъ! А какъ



Хрисшиною.

Исидорь.

А кіпо ея сродствейники? Трофимь.

Этого - то ужь никто не въдаеть з потому что она отнята двультиимь рабенкомь у разбойниковь.

Hengopb.

Видно, что она знатной природы, Да гдбжь она теперь? скажи мнв, я тебя покорно прошу:

Трофимь.

Очень недалеко ошсюда, эдось у Княгини.

Исидорь.

Какъ же я нещастливь, что ей неэнакомь! я бы теперь же къ ней пошель: Говорять, что эта Княгиня очень хорошая женщина.

Трофимь.

Прекрасная.

Исидорь.

Да не такъ какъ наша? Трофимь.

О! конечно.

Исидоръ.

Ахь, Трофимь!



Простите, сударь. Исидорь.

Кудажь пы?

Трофимь.

Къ барину, онъ меня дожидается. Исидоръ.

Какъ кочешь, я небя не отпущу з нока пы мнъ чъкъ не услужищь.

Трофимь.

Извольне, я оббщаюсь вамь поговоришь ошь вась съ Хрисшиною; мнв надобно сюда опять возвращиться.

Исидорь.

За какимъ дъломъ?

Трофимь.

Мив должно сюда привесть ивмаго, котораго братець вашь подариль Княгинва Испорь.

Канв! этого нъмаго, о которомъ м

Трофимь.

Да, сударь.

Исидорь.

Какь же онь будеть благополучень! станеть видъть повсечасно прекрасную Христину, станеть ей услуживать; какое удовольствие быть завсегда при ней!

T 2 Tpo-



Этого - то мнв давно хотвлось. Исидорь.

Какь онь будеть щастливь!

Не хошине ли вы эдакь бышь ща-

Исидорь.

Какв! я?

Трофимь:

Да, вы.

Исидорь.

А какь?

Трофимь.

Вы можете надвть его платье.

Исидоръ.

А послв?

Трофимь.

Я вась отведу нь Княгинь. Испорь.

Разумвю.

Трофимь.

И скажу, что вы тоть нвиой, котораго ей обвщаль прислать мой баринь.

Исндорт.

Ахь! какь это хорошо вздумано!



Вишь никто вась у нее не узнаеть.

Исидорь.

Конечно никто; какъ ты догадливъ, другъ мой, Трофимушка! пойдемъ же, одънь меня поскоръе, какъ тебъ надобно, и поведи къ ней сей же часъ. Какъ мнъ несносно, что я еще не тамъ!

Трофимь.

Ну вомв, право хорошо. Развв вы не примвшим, что я шучу?
Исидорь.

Да я не шучу; ты должень это едвлать, когда обвщаль. Трофимь.

Полно, сударь! да вы не можете нъ-

Исидорь.

N S

Трофимь.

Такъ, сударь! бъгать за щастіемъ и не промолвить ни слова, это невозможное дъло для человъка вашихъ лътъ. Исидоръ.

Не ваботься о этомь, я все вь состоянии сдвлать, что тебв угодно; любовь и не эдакія вещи двлать научаеть.



Однако вашь батюшка. .

Ucugoph.

Съ этой стороны ничего не опасайся.

Да вишь онь вась хочеть завтра женить на дочери Полковника, которой здъсь живеть.

Испдорь.

Я не хочу никого, кромъ Христины, не люблю никого, кромъ Христины, и умру, естьли не получу Христины.

Трофимь.

Да онъ вась хочеть прищомь сдъдать своимъ наслъдникомъ.

Испдора.

Цвшь, я никогда не соглашусь, чтобь онь бращу моему сдвлаль эту неправость, и я довольно буду богать, когда стану обладать твмь, что я люблю.

Трофимь.

Видно ужь, что вси бъда на меня надеть.

Исидорь.

А я шебъ божусь, что я шебя отъ

Трофимь.

Ну такъ вы хотите этого?

Иси-



Исидорь.

Хочу, прошу, приназываю и заклинаю тебя вь этомь.

Трофимь.

По крайней мъръ, когда вы туда войдете, такв не сдвлайте какого дурачества.

Исидорь.

Ахв! я Христину много почитаю, и хочу только открыть ей чувствование моего сердца, стараться узнать ее и склонишь ее, ежели можно, осшашься навсегда моею.

Трофимь.

Подитежь и дождинесь меня на улицв; нъмой, которой намь должень отдашь свое плашье, кошорое я для него сшиль, находишся отсюда недалеко, и покамвств вы одвнаениесь, шакв я сбвгаю между швыв св отвышомь нв моему барину, которато онь оть меня ожидаеть, а по томь вась топучась сюда и отведу, какв скоро прикажень овв мев приресть сюда того, коего вы займете здвсь мъсто.

Исидорь.

Ступай, не станемь терить времени. r 4



Подите вы напередь; я увъдомился, что тоть, кто займеть мъсто отца Христинина, должень притти сюда сего вечера; у него есть слуга, которой не такь глупь, чтобь увидя нась вмъсть, не усомнился о нашемь эдъсь присутствии.

Исидорь.

Жорошо, я пойду и стану тебя дожидаться; приходи поскорбе.

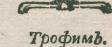
Трофимь.

Подите ужь, сударь... Изрядно, воть точно то, чего я искаль. Чорть бы тебя взяль! Воть и то, чего я не искаль; этоть проклятой драгунской витязь можеть намь помъщать. Марина правду мнв сказывала, что онь притащится сюда сего дня.

ABAEHIE 5.

Капитань, фалелей, Трофимь.

А! ты эдбсь господинь щоголь! никакь ты еще пришель посмотрвть запертой двери?



О, сударь! я знаю, что онв только для вась и отпираются, и я всегда уступаю щастливымь любовникамь.

Капитань.

Ступай ты, стучись. . . Кудажь ты идеть?

Филелей.

Къ Полковнику сударь. Капитань.

Стучи у Киягини, скотина, ну! Фллелей.

Да вишь шы, сударь! послаль кь ней теперь Христину, такь полно времени? Капитань.

Для этого. но я иду, повъса! я хочу ей сказать, чтобь она береглась этого весельчака, которой всякой день изь окошка своего говариваль съ Христиною. Філелей.

Полно, баринъ! это вить можно ей и завира сказать, а теперь право не отопрутъ. . .

Капитань.

Застучищь ли ты бездвльникь? А! Фллелей.

Ну, коли только и двла, чтобь стучать, такь пожалуй, я хоть и дверь такь выламлю.



ABAEHIE 6.

Марина, Капитань, Фалелей,

Марина.

За чемь ты сюда пришель?

Господинь мой желаеть видвть твою барыню.

Марина.

Госпожу мою никшо въ эдакіе часы не видить; а шы поди и скажи своему барину, что онъ съ ума сошель.

Фалелей.

Вошь онь, шы можешь это ему сама сказать.

Марина.

Ахъ! не прогивнай тесь, сударь! я не чаяла вась такь близко.

Капитань.

А я было хотвль сь нею этоть вечерь посидвть.

Марина.

Ахв сударь! у нее такой сдвлался вы головы ломь, что она принуждена была лечь спать, поговоря немного съ вашею Хрисшиною; я думаю, что она теперь спить; но потому что это вы, сударь! ежели вы хотите, я ее разбужу.



Капитань.

Ступай; я думаю, что ей оть этого худа не будеть.

Фалелей.

Ежели да баринъ мой не дуранъ, Капитанъ,

Однако, нъшъ, поди только посмотри, спишъ ди она, и коли не спишъ... Марина.

Она конечно ужь спить, сударь! подождите маленько эдвсь, я тотчась пред ду; а ежели скоро не ворочусь, такь это будеть значить, что она спить. Сподойна вамь ночь, сударь! Прости, Фалелей!

Я В ЛЕНІЕ 7. капитань, фалелей. фалелей.

Я винь это говориль тебв сударь. Капитань.

Экой дуракь! ежелибь у нее не было въ головъ лому. . .

Фалелей.

Да! у нее шакой же ломь, какь и у

Капитань.

Чножь у нее ?

Філелей.

На ней, видишь, нъть того, безь чего она не кажется.

капитань.

Что ты это бредишь? Флалей.

То, что она сложила ужъ дневную свою красоту, а надъла ночную.

Капитань.

Услыша тебя, всякой подумаем в , тто красоту можно как в колпак в в дв-вать; однако двака та нейдеть. Пойдемь, шеперь на лучшую красавицу в в свъть не промъняю я худой драгунской лошади.

я В ЛЕНІЕ 8. Трофимь и Исидорь

(въ платыв нъмова).

Трофимь.

Постойте, пускай выдеть этоть

Исидорь.

Вошь ужь вышель, пойдемь.

Трофимь.

Нътъ, погодище, надобно напередъ условиться, а по томъ уже вступать въ дъло.



Исидорь.

Что еще?

Трофимь.

Воть что, дозвольте мнв самимь со. бою увъдомить вашего батюшку о любви вашей къ Христинъ; надобно, чтобъ онь это узналь.

Исидорь.

Да на что тебъ это сказывать?

Чтобъ онь меня ни въ чемъ не подоэрвналь.

Исидоръ.

Изволь, пойдемъ же. Трофимь.

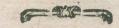
Это еще не все: сдвлавь вась нвимив, пришло мнв вь мысль, чтобь молчаніемь вашимь принудить вашего батюшку согласиться женить вась на Христинв.

Исидорь.

Какь это?

Трофимь.

Вы внаете, что онь легковърнве всвхв на свъть, и сія слабость върить всему, что ни предложать, столько умножилась въ немь дряхлостію его льть, что можно ему доказать середь бъла дня ночь.



Испдорь.

Да онв вишь шебв не доввриваеть; пошному чио пы его много обманываль... Трофимь.

О! я его и еще обману.... Онв схотаний върить колдовству, только вамы надобно притвориться нъмымы переды встии, выключая Христину, да и то при способномы случав.

Исидорь.

Ты ужь мнв это сказываль:

Трофимь.

Не открывайщесь также и Маринв, она вить двака, можеть проболтаться, а хитрость, задуманная мною, требуеть большаго молчанія.

Исидорь.

Хорошо.

Трофимь:

Ступайте теперь, возмите эти вещи и спрячте у себя; намъ будеть вв нижь можеть быть нужда.

ABAEHIE 9.

Марина, Исидорь и Трофимь.

А! это ты Трофимь? Трофимь.

Да, мой Ангель, и воть еще нъмой; котораго я привель къ твоей барынв. Марина.

А! какъ онъ хорошъ! Трофимь.

О! конечно, этоть нъмой сдъланъ нарочно для нее; я его хочу самъ ей представить.

Марина.

Нъть, сего дня она не приказала къ себъ никого пускать. Прости! я ей стаму кланяться оть твоего господина.

Трофимь.

Прости мое сокровище. Ну, впустиль же я теперь, как товорять, волка провимь; и ежели хитрость моя
удастся, так Бароново предпріятіе не
исполнится, баринь мой будеть съ наслъдствомь, а я получу мое жалованье.
Всъ дъло сдълано, пойти же убаивать
теперь другаго нъмаго; я ему принуждень быль открыться въ двлах моихь,
чтобь стащить съ него платье; однакожь

кожь повъренность его, которую онь напротивь того мнв сдвлаль о плутовствахь своихь, и эолотая цвпь, которая у меня еще при боцв, довольныя для меня вы томы поруки, что онь о тайностяхь моихь не разболтается. Никто упражняющійся вы подобныхы моему ремеслахы не могы бы лучшихы взять предосторожностей; это правда, однакожы притомы завсегда на канунь побои и тюрьмы. Боже насы спаси того и другаго!

Конець птораго Дейстпія.

дъйствие третие.

ABAEHIE 1.

Христина (одна).

О Бэже! что мив зачать вв такомь опасномь обстоящельствь? Какь мив остапься вь одномь домв съ молодымь челов вкомв, подвергающим в повсеминутно меня новымь опасностямь? Его вагляды, его движенія повсечасно объявляють его ко мнв любовь, и почти уже всв служители обратили глаза свои на нась; я дрожу по всякой мигь, чтобъ Княгиня этого не примвтила. Онв. мнв кажется, безпрестанно ищеть случая со мною говорашь; чиожь я стану ему от вВиствовать? Безопаснве всего уйти опсюда; но я не чувсивую въ себъ къ тому силь, и я спрашусь, чтобь подвие домь дружества Княгинина не удерживало меня здвсь что нибудь другое.



ABAEHIE 2.

Жристина и Марина. Марина.

Что вы это от встхъ убъгаете; сударыня?

Христина.

Оставь меня.

Марина.

Что это? я вась не узнаю со втерашняго дня.

Христина.

Я и сама себя не энаю.

Марина.

Да что вамъ сдвлалось?

Не въдаю

Марина.

Бывало прежде вы отв меня ничего не таивали.

Христина.

МнВ шебв нечего шеперь открывать. Марина.

Не досадила ли я вамъ чъмъ нибудь? Христина.

НВыв, шы мнв всегда мила. Марина.

Или вась Княгиня никакь нехорошо приняла?

Xpu-



* Христина.

Горандо лучше, нежели могла я ожиз дашь

Марина.

Инь отв чегожь вы безпокоитесь? Христина.

Ахъ, Марина! можноль шебъ дивишь: си, видя въ печали нещасшную, кошорая не знаешь ни родишелей своихъ ни ощечества?

Марина.

О! вы и вчера равном врно объ них в не ввдали; а это что нибудь другос. Христина.

Да чемужъ шушь бышь иному? Марина.

Я не знаю, только вы никогда не бывали дакою. Давича весь домь быль вь радости, и ньмой, присланной Тимантомь кь моей барынь, увеселиль всьхь нашихь домашнихь; одни только вы не смъялись, всякой ему дълаль знаки, на которые онь отвъчаль такь преметно, что всъ тому любовались. Вы только не удостоили ни одного ему сдълать, и въ самую ту минуту, какь всъ развеселились, вы вдругь ушли въ вашу борницу. Бъдной нашь ньмой тотчасъ

и пріуныль, и ужь послъ вашего уходу ничвив мы не могли его разколыхать.

Христина.

Молчи пожалуй, или не говори мнъ

Марина.

А! никакъ вы жалоспинвы до нвмыхь - mo ?

Христина.

Aa.

Марина.

Изрядно, а для чегожь бы? Этоть кажется довольнымь своею судьбою. Полно, сударыня! пойдемте, вы привыкнете со временемь его видъть.

Христина.

Пожалуй пересшань объ немъ гово-

Марина.

А! да вошь и онь; смотрите, какь хорешь!

Христина.

За чемъ онъ сюда идеть?

ABAEHIE 3.

Исидорь, Христина и Марина. Марина.

Мнъ кажешся, онъ насъ ищеть. А! смотрите, сударыня! онъ конечно вамъ дълаеть выговоры, что вы давича оть него ушли.

Христина.

Пожалуй, Марина! сдвлай ему энакв,

Марина.

Полно-те, сударыня! я не столько вла, чтобь сь нимь поступить такь не-милосердо; пускай онь маленько эдъсь развеселится; поглядите, какь онь на вась смотрить; я божусь, что ему очень пріятно на вась глядьть.

Христина.

Ты не внаешь сама, что говоришь. Марина.

Куда какъ вы свиръпы! не хошите и взглянуть на него.

Христина.

Я его и такь довольно видвла.

Марина.

АхЪ, сударыня! онъ хошя и молчить, однако кажешся вэдыхасть.

Xpn-



Христина.

Axb!

Марина.

Ба! да и вы мнъ каженся вадыхае

Христина.

То, что пы глупа.

Марина.

Не столь, кань вы думаете. ... А туть что нибудь да есть. (Береть их объядь за руки, ставщи между ими) Дайтетко мнв на себя хорошенько поглядыть. Посмотримь. В ! вы мятетесь, а онь блюде нветь и торопъеть.

Хонтина.

Да ты жопь кому такъ вскружищь толову.

Марина.

Да отв чегожь бы ему смущаться-то, когда бы онь не разумбль того, чно я говорю? Полно вы меня не обманете. Я вамь сказываю, пісперь я сменнула и то, оть чего и давича нъкоторые люди торопьли.

Христина.

Ахb! пожалуй осшавь меня вв поков, шы наконець досадна.



Марина.

А вы мнв еще досаднве, вы , что стараетсь передо мною притворяться. Слушайте, либо сдвлайте мнв во всемь поввренность, или я тотчась пойду и объявлю барынв мои подоврвнія.

Христина.

Перестань пожалуй, къчему это без-

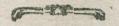
Марина.

Видите ли вы его робость? я хочу, чтобь вы мнъ во всемь сей же чась привнались, и вы несправедливо дълаете, скрываяся оть меня. Не ужь, то уменя каменное сердце? Говорите же, когда хотите, чтобь я не говорила.

Трофимь, Испорь, Христина и Марина.

Трофимь.

Ахв! что я вижу! нъмой мой въ кого тяхь у Марины! выведемь его изъэтой опасности. А! элая дъвка! а! измънница! измънить Тиманту и Трофиму! О небо! вемля! моря! все пропало и все перемутилось. Кому впередъ повъришь?



Марина.

Ты чего ищешь? чио шы говоришь, и чего хочешь?

Трофимь.

Гдв теперь сыщеть вврную женщину, когда уже Марина, которую я почиталь образцемь постоянства, примвромь. . .

Марине.

Не общрескался ли ты? не обожрался ли ты чего? не вэбъсился ли ты?

Трофимь.

О! естьлибь это Богь сдалаль, и чтобь я никогда не зналь эданого проклашаго двла. . .

Марина.

Что съ тобою сдваваюсь? что эа сумозбродство?

Трофимь.

То, что я обругань. Безстыдница! мнв все пересказано.

Марина.

Aa umo makoe?

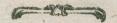
Трофимь.

То, что теперь у тебя въ горницв Капитанской слуга.

Марина.

У меня въ горницъ Фалелей?

Thos



Мнв нвшв нужды, для себя ли онв вв ней, или для своего господина, Тиманша ли обманывающь, или меня, только што насв обманываешь обоихв; пошому что кто трогаеть изв насв одного, потв трогаеть и другаго.

Марина.

Что за чепуха! ты и въ водлинну жьянь, или бъщень?

Трефимь.

Да, я бъщенъ. Невърная! я хочу, чтобъ ты повела меня сей же часъ пронэить этого негодяя тысячію ударами.

Марина.

Пошоль проспись пьяница! а у меня другія двла вы головы, и шы мны самы еще должень сказашь, что это за нымой, котораго ты кы намы привель, или....

Трофимь

А, а! ты ищещь чвив нибудь отв меня отдвлаться, только ты отв меня эпимв не отлвзень.

Марина.

Жорошо, я шебя поведу къ себъ, когда шы мнъ напередъ скажещь...

Tpo-



Нътъ; ступай теперь же, я хочу ево у тебя вынять, уличить тебн....

Марина.

Этоть бъщеной нудить меня отсюда отлучиться; однакожь вы у меня не увернешесь.

Христина.

Я умру, естьли попадуся опять вы такое смятение: но надобно мив оть этова избавиться, чего бы но ни стоило.

Исидорь.

Вы видите, прекрасная Жристина ! до чево. . . .

ABAEHIE S.

Капитань, Христина и Исидорь.

Капитань.

Здраветвуй дочка! я прищоль сь тобой простипься, я получиль прикавь завтра вступить вь походь.

Христина.

Завтра, сударь!

Капитань.

Да, вавшра, а это что ва шалунь? (Указываеть на Исидора) чево тебв надобно? А, а! это нвмой, что онь эдвсь двдаеть?



Христина.

Онь Княгининь.

Капитань.

Онь очень пригожь, я еще не видываль ево у Княгини, откуда она эдакова повъсу достала?

Христина.

Тиманть ей подариль его?

Капитань:

Тиманть бы лучще сдвлаль, кабы пощоль, да сыскаль своего брата. Баронь Стародумовь въ великой печали теперь о этомъ шалунъ; теперь не въдаеть, гдъ его и сыскать.

(Исидорь уходить, какь скоро усматриваеть своего отца).

ABAEHIE 6.

Баронь, Полкопникь, Капитань; Христина.

Баронь.

АхЪ, господинЪ КапишанЪ! не знаете ди вы чего о сынъ моемъ Исидоръ.

Капитань.

Я, сударь ?

Баронь.

Брать мой сказываль мнв, что онь видьль его давича на улицв часу вь девятомь, и что онь бъжаль за двумя дввушками, которыя вышли от вашей сестры.

Капитань.

О двухь этихь дввушкахь я вамь могу донесть. Воть изь нихь одна; чтожь надлежить до вашего сына, то я его никогда еще и не видаль.

Полкопникв.

А вы, сударыня? Христина.

Я сударь?

Капитань.

Дочка! это не наше двло, пойдемь къ Княгинв, я хочу у нее сего дня отобъдать. Прощу прощенія, государи мои!

я в ленге 7. Баронь, Полкопникь. Баронь.

Что сдълалось съ моимь сыномь? Полкопникь.

Да тебв еще не о чемъ такъ тужить, что Исидоръ не ночеваль дома и не притоль домой; еще бъды не сколько. Ба-



Баронъ.

Да меня ктомужь удивляеть это, что онь вчера такь скоро оставиль меня вь этомь самомь мвств.

Полкопникв.

Это сдвлано можеть быть по моло-

Баронь.

Я шебв еще не все сказаль; вчера брашь мой мнв объявиль, чио видвль его по томь вь маскерадномь платьв.

Поякопникв.

ВЪ маскерадномъ плашьъ?

Баронь.

Такъ брашець.

ABAEHIE 8.

Баронь, Полкопникь и Трофимь (позади ихв).

Трофимь.

Послушать было ихв, не показываяся имв.

Баронь.

Брать мой спрациваль его, къ чему онь шакь не ко времени нарядился, шолько Исидорь ему ничего на это не отвъщствоваль и показался ему оторопълымь,



лымь, или шакимь, которой потеряль умь и вдругь его оставиль.

Трофимь.

Изрядно заварена каша!

Полкопникв.

Это все по рабячеству двлается: Да разослаль ли ты людей своихь его искать?

Баронь.

Всвхь, выключая этного плута Трофиз ма, которой меня завсегда обманываль. Трофимь.

Вошь и мнъ досталось. Баронь.

Я ему всегда не доявриваль:

Ему нВсколько и двльно. Варопь.

Конечно этоть плуть куда нибудь

Трофимь.

Легко станется.

Баронв.

Ежелибъ я это точно зналъ, то не медля сослаль бы на каторгу.

Трофимь.

Эпо немножно спрого.



Баронь.

Или заставиль бы его говорить.

Вь этомь нъть спору. Полкопникь.

Какую причину имбешь пы его подозрвань ?

Баронв.

Естьлибь ты эналь, сколь много онь меня обманываль.

Трофимь.

Да и теперь еще обману. Воть теперь же увидишь, умвю ли я вашу брашью проводить. — Ахь, сударь! я вась повсюда ищу.

Баронь.

А! шы эдось, мошенникь! Куда шы дваль Исидора?

Трофимь.

Ахъ, сударь! вы бы не стали меня такъ бранить, когдабъ знали, какъ я о этомъ старался, да и теперь стараюсь.

Баронь.

Ты ажещь, бездвльникь! Трофимь.

Спатимое ли это дъло, сударь! не можно ли мнв съ вами насдинв поговорить? Ба-



Варонв.

Чтобъ обманушь меня.

Трофимь.

Полно, сударь! не грвшите.

Полкопникь.

Однакожь послушай, что онь скажеть.

Баронь.

Изрядно, говори.

Трофимь (тихо).

Этоть человых намь мышаеть, потому что мнь вась о такихь вещахь надобно увъдомить, которыя должны быть скрытны. . . .

Баронь.

Говори, я пебъ сказываю, и говори въ слухь; я передъ нимь ни въ чемъ не наюсь.

Трефимь.

Добро, сударь! когда я увидвлю вчера превогу вашу обь отлучкв вашего сына, и что моя неповинность была вы этомь подовръваема; и такь положиль я, чтобь не возвращаться прежде домой, пока не провъдаю о немь чего нибудь.

Баронв.

Чтожь! провъдаль ли?



Я пробъжаль весь городь безь всякой пользы; сдвлался от того вь отчании, какь вдругь сегоднешияго утра нъкоторой честной человъкь изь моихь прінтелей объявиль мнв о этомь больше, нежели мнв хотвлось узнать. И такь побъжаль я вась искать повсюда, чтобь обь этомь увъдомить.

Полкопникв.

Скажижъ намь поскоръе, чио шы обь этомь узналь?

Трофимь.

Этоть честной человвив, сударь! мнв объявиль, что онь примвтиль вашего сына съ самаго его прівзда, что онь завсегда сидвль вы окошив задумавшись и потупясь.

Баронъ.

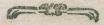
Это правда.

Трофимь.

Й что онв препровождайв цваме дни, переговаривая знаками св дввушкою, жившею напротивв вашего дома.

Баронь.

Ахъ! вотъ чево - mo я вавсегда опа-



Я старался узнашь, кто она такова, и узналь по томь, что ее зовуть Хрю... Хри...

Баронь.

Хрисшиною.

Трофимь.

Да, шакв, Хрисшиною; шошчась побъжаль я въ домъ къ эшой дъвушкъ, анъ скавали мнъ, чшо она ужь вчера съ эшого двора събхала на другое подворье.

Баронь.

Я это знаю, я ее здёсь видёль. Ахь! какь я боюсь!

Трофимь.

Говорите пожалуйте помище, вимь вы внаете, что она у Княгини.

Баронь.

Tanb.

Трофимь.

Я тотчась сюда пришоль. Баронь.

Hy.

Трофимь.

Какъ вы думаеше, чиобы я эдъсь нашоль?

Баронъ.

Ну, да что такое?



Исидора вашего сына. Баронь.

Исидора!

Трофимь.

Да, сударь! Исидора, и въ шакомъ чудномъ плашьв, что я его на силу узналь. Баронь.

Такь, это очень сходно сь твмь, что мнв брать мой сказываль.

Трофимь.

Вы видише сами, сударь! что я вась не обманываю.

Полкопникв.

Ты неправильно этого двиину подоврваль.

Трофимъ.

АхЪ, сударь! это со мною почти всякой день случается.

Баронь.

Надобно мнв сей же чась итти кв Княгинв.

Трофимь.

Постойте, сударь! дайте мнв манередь обо всемь вась увъдомить, а тамь ужь и двлайте, чно котите.

Баронь.

Что же! говориль ны сь Исидоромь? Е 2 Тро-



Да, сударь.

Баронв.

А что онь тебь сказаль?

Трофимь.

Ахъ, сударь! мнъ шакъ это горько стало... что я чуть не умерь отв этого.

Баронв.

Какь это?

Трофимь.

Сынь вашь не сказаль мив ни словае

Баронь.

Не сказаль ни слова?

Трофимь.

Нъть, сударь.

Баронь:

Чтожь онь! развъ умерь?

Трофимь.

Нъть, сударь:

Баронь.

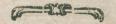
Инь никакь болень?

Трофимь.

Не въдаю.

Баронва

Да от в чегожь он в ничего - то тебъ не сказаль?



Я не могу сказащь, сударь! околдовань ли онь, или впаль вы какую неизвъстную бользнь, только я оты него не могь инаго отвъту добиться, кромв внаковь.

Баронь.

Ахъ, Боже мой! что за чудо! не уже им любовь повредила такь его разумь.

Полкопникв.

Тущь есть что нибудь не даромь.

Легко станется, сударь! да для чегожъ бы ему мнъ не открыться? я ему говориль, чтобь принудить его мнъ отвътствовать, что я объ его любви въдаю, и что я не для чего инаго пришоль, какъ только чъмъ нибудь ему услужить.

Баронь.

Ну, а онъ что?

Трофимь.

Ни слова.

Баронв.

Боже мой! что это съ нимь будеть?

Беэдвлица; Исидорь конечно сговорился сь эщою двикою.

E 3

Tpo-



Я и самъ такъ думаю, сударь! но влюбиться до дурачества и сдвлать привычку изъясняться знаками, это мепросто, и хотя любовь и великія чудеса двлаеть, а чуть ли туть не замвшал, ся какой дьяволь.

Баронь.

Oxb ! Spameub!

Полкопникв.

Вэдорь! я шебъ говорю; а у нихъ конечно соглашенось.

Трофимь.

Проклятой человъкь!

Баронь.

Ево конечно кто нибудь околдоваль, Полкопникв.

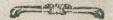
Полно, ну какь шебь не стыдно это говоришь!

Трофимь.

Точно шакь, сударь! а эта проклятая молошница, которая кв намв ходишь, говорять колдунья; она вчера очень долго что - то сь нимъ шептала.

Баронь.

Экая плутовка!



Полкопникв.

Ей, ей, Баронъ! шы хошь чему такъ повъришь.

Варонь.

Развъ шы думаешь, чио Трофимь нась обманываешь?

Полкопникв.

Никакь, я обь немь этого не думаю, и когда онь тебв обьявляеть о сынв твоемь свои мысли, это значить его кы тебв чистосердечие.

Трофимь.

Подлинно шанъ, сударъ! ишо я очень чистосердеченъ, и иногда самъ на себя за эпо пъняю.

Баронь.

Какъ бы то ни было, только надобно мнъ сыскать Исидора, и сей же часъ....

Трофимь.

Берегитесь, сударь! у Княгини его никто не знаеть; и всв его у нее почитають подлиннымь нвымь. И такь я думаю, что лучше его оттуда вывесть безь огласии; да и вы не согласитесь новесть его середь бвла дни вь эдакомь странномь нарядв.



Полкопникъ.

Онь правду говорить, поступка Исидорова значить глупость молодаго человъка, которую разглащать дурно; оставь его обь этомь стараться, и никто дучще его этого не исполнить.

Баронь.

Иарядно, Трофимущко! шакв я уже на шебя во всемв полагаюсь.

Трофимь.

Когда такъ, сударь! такъ въръще, чщо дъла своего я не испорчу.

Полкопникв.

Прости, Баронв! я тебя съ покоемь оставляю теперь; потому что ты ужь извъстился о своемь сынъ. Я надъюсь, что при первомъ моемь съ тобою свидани найду тебя совсъмь спокойнымь.

Трофимь.

Теперь я подь шебя получше подь-

ЯВЛЕНІЕ 9. Баронь и Трофимь. Баронь.

Канъ я тебя неправо подозръваль, Трофимушко!

Tpo-



То подлинно шакь сударь. Баронь.

Oxb, oxb, oxb, mon apyrb! Трофимь.

Не печальшесь шакь, сударь! хотя сынь вашь и не говоришь; однакожь разумвешь все, что ни говорять.

Баронь

Охь, братець! я примвтиль уже нвсколько дней, что онв чась отв часу перембнялся, и говориль всегда меньше обыкновеннаго.

Трофимь.

Точно такв, сударь! вы мнв теперь напомнили, я и самь это вь немь примъщиль.

Баронь.

Одна любовь этого не сдвлаеть; а чуть ли онь не испорчень.

Трофимь.

Порча ли это, или какое дурачество, только еще это не такое испорченное двло, котораго бы поправить не можно было.

Баронь.

Это правда, молько мив его двло тахь хочется произвесть, чтобы никто E 5

о глупости сына моего не узналь; такіе случаи могуть намь кь безчестью послужить.

Трофимь.

Воть на сударь! а я такь слыхаль, что глупости, произходящій оть любви, ни малаго безчестья не наносять; эдакь бы и многимь знатнымь господамь досталось на шубку.

Баронь.

Здвшніе Авкари всв меня знаюшь. Трофимь.

Постойте, сударь! дни съ два тому назадь, наняль въ здъшнемъ домъ квартиру весьма славной Лъкаръ.

Баронь.

А кто онь таковь?

Трофимь.

Чорть его знаеть, только весьма внатной вь своемь искусствь, какой - ию прівзжій.

Баронь.

Ежели бы онь быль хорошій Лвкарь, то бы оттуда не побхаль, для того что хорошіе Лвкари и во Франціи рвдки.

Трофимь.

О сударь! этоть не изъ такихъ, которые изъ денегь лвчать; этоть изъ



одной славы бэдить по всему свъту и выискиваеть самыя трудныя бользни для издъченія.

Баронв.

Да шы его почему знаешь?

Трофимь.

Слухомъ вемля полнишся, сударь! а славныхь людей всякой скоро увнаеть, такь ежели вы изволите, я его сюда повову, и между шъмъ, какъ Княгиня объдаеть, вызову сюда и ващего сына, а Лъкарю скажу, что у него нъть ни онца ни матери; и такъ онъ его и вылъчить, не увъдавь, кто онъ таковъ въ самомъ дълъ.

Варонв.

Это хорошо, только мив хочется са-

Трофимь.

Я таки эдакь и думаль.

Баронв.

Ну, такъ хорощо; да какимъ языкомь онъ говорить?

Трофимъ.

Какимъ изволише; по Лашынъ.

Варонь.

Да я вишь его не разумъю.



Инъ по Гречески, по Еврейски, по Сирски, по Халдейски, по Нъмецки, по Французски, по Испански, по Ишаліянски, или по Турецки; онь на всъхъ этихъ языкахъ говорить, потому что онь весь свъть изъбадиль.

Баронь.

Изрядно, мой другь! подижь сыщи его поскорбе.

Трофимь.

А! кстати! есть ли съ вами деньги, чъмъ бы ему раплатить?

Баронь

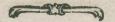
Homb,

Трофимь

Подишежь поскорве и принесите ихь побольше; потому что хотя и говорять, что онь изь одной славы лвчить, такь какь вь этомь славятся и многіє стихотворцы; однакожь ньть ничего этого неправедные, потому что нынь и монахи за деньги - то соблазняются.

Баронь.

Жорошо; я тошчаев ихв принесу. Дожидайся меня.



Я В Л Е Н I Е 10. Трофимь (одинь).

Воть прямо способной человый сдвнаться дураномь. Его легохонько межно свести сь ума; полно онь его немного ужь имветь, а притомь и чадолюбіе немало прибавляеть ему глупости.

ЯВАЕНІЕ ії. Имдорь и Трофимь.

Испдорь.

Я все слышаль, что ты ни говориль сь моимь батюшкою, и поняль твое намврение. Да гдв же ты найдешь Ль-каря?

Трофимь.

Онь ужь сыскань?

Исидорь.

А кто онъ таковъ?

Трофимь:

Я самв.

Изидорв.

Ну! да какь онь тебя узнаеть?

Трофимь.

Воть на! когда я хорошенько нерегодбиусь и заговорю всякую чепуху, то и самь сащана меня не узнаеть. Кудажь



вы двли то платье, которое я вамъ вчера отдаль?

Исидорь.

Вь этой горенкъ, въ которую никто, кромъ меня, не ходить. Постой же, надобно напередь увъдомить обь этомъ Христину, согласится ли она...

Трофимь.

Постараемся лучше напередь вашего батюшну убаить, а Христина ужь на нашей сторонь; я ее уговориль.

Исидорь.

Не въ правду ли! не уже ли я такъ

Трофимь.

Полно, сударь! шутинь. Достоинство ваше давно вамь это объщало; однако прощайте, батюшка вашь скоро сюда возвратится, такъ мнъ надобно также приготовиться. А вы останьтесь эдъсь и старайтесь какъ можно лучше съиграть свою роль.



Я В ЛЕНІЕ 12. Баронь, Испдорь. Баронь.

Истинно, воть самой странной случай! Ахь! ахь! воть мой бъдной сынь, Трофимь конечно побъжаль за Лънаремь. Постой, попытаться было, не промолвить ли онь чего со мною? Исидорь! ему внать хочется поговорить со мною. Ахь! такь я знаю, что онь меня горячо любить. Ахь! это у меня сердце раздираеть. . Исидорь! мой другь! . . . А проклятая любовь! снверная колдунья! Ба! да воть идеть никакь тоть славной Лъкарь, о которомь мнъ сказываль Трофимь. Надобно, чтобь онь не зналь, кто я таковь.

ABAEHIE 13.

Варонд, Исидорд, Трофимь (въ лекарскомъ платы»).

Трофимь.

Трофимуев, Трофимумв, менемв обманулимв, и такимв моясь пошлемь навадумь. Баронв.

Постойте, господинь Лъкарь! воть тоть молодой человъкь, о которомы вамы сказываль Трофимь.

Трофимь.

Этъмъ немоямъ швое говоринте? Варонъ.

Да, господинь Авкарь. Трофимь.

Нешумв, нешись, нешумв, этумв, немоямь, нешумв.

Баронв.

Какв! вы говорите, что онв не

Трофимь.

А! Трофимусь плутусь плутиссий мусь.

Баронв.

Онъ правду говоришь.

Трофимь.

Конечнумь не нъмусь; но немогана тумь говорентумь.

Баронъ.

Смотри пожалуй! онв тотчасв узналв его болвань.

Трофимь.

Эшусь, повъсусь, Трофинумь обманушамь, менесь вы главась; онв сказалемь,



что этемь молодецись нетумь ни папамь, ни мамамь; а твоямь милюсть моюсь видемь евось папамь.

Биронь.

О великой человвив! онв узналь, что я его отець. Ну, государь мой! это правда, онв мой сынв; я вижу, что отв вась ничто укрыться не можеть; чвмь же надлежить его лвчить - то?

Трофимь.

Исидорась влюбиссиме въ маруся мо-

Баронь.

Я это знаю.

Трефимь.

А пвоемь милюсть емумъ противиссима и не хотаре евумъ на ней женаре. Баронь.

Это правда.

Трофимь.

Но этемь дъвиссими папамь и мамамь благородиссиме, богатиссиме и знатиниссиме, и еюмь со временемь узнаре.

Баронъ.

Станешся.

Трофимь.

Сынумъ вашумъ не оподлиссиме, ког-



Баронв.

Пусть такъ; да скажите мнв, чвмъ его надобно лвчить то?

Трофимь

(протянувь объ руки).

Деньгамъ и камнусъ долбилусь.

Баронь.

А! а! онъ хочеть напередь взять за работу, это прямо по Авкарски. Извольте, сударь.

Трофимь.

Женаре вашумъ сынумъ скориссиме на эшумъ дъвиссиме.

Баронв.

Какъ сударь?

Трофимь.

Женаре надлежаремь евумь не пременись, безь эщемь не можнамь свамы излъчаремь.

Баронв.

Вы говорите, что мнв надобно его женить на этой дввушкв?

Трофимь.

Такумь, господинумь! и севоднумь. Баронь.

И сего дня еще!



Скорумъ приказаре къ этумъ приго-

Баронъ.

Изрядно; я согласень, ежели этимы больнь его изличится.

Трофимь.

Еемь причинаре любаре и колдуньярев Баронь.

Какъ! болъзнь его произошла отъ

Трофимь.

И не льземь сюмь излъчаре, кромемъ женаре.

Баронв.

И не льэя ее, кромъ женидьбы, низ

Трофимь.

И онумь будаторумь на въкумь на маре.

Варонв.

Останется завсегда нъмымь? Трофимь.

И твоюмь будаторумь потомумь обез вумляре.

Баронв.

А я буду обезумлень?



И обнищаре и умираре. Баронь.

АхЪ, Боже мой!

Трофимь.

Нътусь, нътумь другамь способусь. Баронь.

НВть другаго способа.

(Въ сіе время Исндоръ уходить). Трофимь.

Нешусь, нешусь, господинусь! скорамь бъгаре, сващаре и пригошовляре свадьбумь, инакусь не излъчаре во въкумь въковусь.

ABAEHIE 14.

Баронв (одинв).

Инъ бышь шакъ, когда родишели этой дввушки знашны и богашы, и она когда нибудь узнаеть свое произхожденіе, и когда мнв не льзя инаково моего сына выльчить, такъ и лучше на все это отважусь, и на все соглашусь, нежели стану завсегда видъть въ шакомь нещастіи любезнаго моего Иси-дора.

ЯВЛЕНІЕ 15. Баронь и Трофимь. Трофимь.

Что сударь, еще не бываль никакь эдъсь Лъкарь?

Баронъ.

Я ужь и говориль сь нимь. Трофимь.

Право?

Баронва

Точно.

Трофимь.

А сынь вашь что? Баронь.

Лъкарь и его видъль.

Трофимь.

Чтожъ, сударь! довольны им вы имъ?

Баронь.

О! превеликой человъкъ.

Трофимь.

Я вишь вамь уже сказываль. Я чаю, онь узналь, чшо вы и ошець его?
Баронь.

Это правда; лишь поглядбав на меня. Трофимь.

Экой колдунь!



Баронь.

Пойдемь Трофимь! станемь стараться поскорве все кь концу привесть, не надобно терять времени.

Трофимь (въ сторону).

Исполать Трофимь! достоинь ты

Конець третьяго Дейстиія.

ДБЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Христина (одна).

Нечего мъшкашь: надобно отсюда уйти; надобно убъжать опять туда, гдъ я жила, и гдъ честь моя останется неподоэрительна.

Я В Л Е Н І Е 2. Исидорь и Христина. И идорь.

Постой, выслушай меня, прекрасная Хоистина! останови на минуту свое жастокое опредъление.

Христина.

Могу ли я еще здвеь остаться послв толь дераскаго пвоего предпрінція?

И пдоръ.

Я тебя обожаю, прелестная Христина! и предпрінтіє сіє произвель я единственно для того, чтобь увидьть и поговорить сь тобою.

Xpu-



Христина.

Чегожь ты можещь ожидать оть меня, оть твоего отца и оть твоесобь, оть которыхь я завищу? Ты ихь раздражаещь всвхы толь дераскою поступкою. Подумаль ли ты о томь, кто я, кто ты, и о твхы непреоборимыхы препонахь, которыя насы разлучають.

Hongopb.

Меня ничто не устращаеть, кромъ твоего сердца. Любовь моя сильные будеть всъхъ препятствь, щастіе это стель для меня велико, чтобь тебь выговорить, сколько я тебя люблю, что не отчаяваюсь уже впредь дойти до моего благополучія.

Христина.

Перестань же прилъплятных къ моему; моя участь быть нещастною; я начала ею быть съ младенчества и ею навсегда останусь.

Исидорь.

Ты ею не будешь, Христина! естьли эа благо примешь наичиствищую любовь мою, которою я къ тебъ пылаю.

Христина.

увы! я шебъ объ этомъ довольно уже дала знать . . . Не принуждай меня еще еще болбе meбв выговорить. Нещастная! довольно ли meбв . . поди, или оставь меня.

Исидорь.

НВшв, прекрасная Хрисшина!

Я В ЛЕНІЕ 3. Христина, Имдорь и Марина.

Марина.

Ба! нъмой нашь ужь и говорить! Воть то, что я давно ужь подозръвала.

Христина.

О Боже мой! я пропала. Исидорь.

Любезная Марина!

Марина.

А! слышите, сударыня! Христина.

Ради Бога Марина. . . Марина.

А! а! слышите?

Исидорь.

Аюбезная Марина! шы шеперь властена на надь моею жизнію, пошому чио шы уввдала мою щайность. Слушай, я брать Ж 5

Тиманшовь, я обожаю Хрисшину, и для меня все равно, или умереть, или обладать ею. Ежели пы обо мнв откроещь, то непремвино меня умертвищь и подвергнешь Трофима...

Марина.

Встаньте, сударь! вы меня вы жалость привели. Я съприроды нъжна, и во мнъ нъть столько свиръпости, чтобь сдълать вась нещастнъе.

Исидоръ.

А, любезная Марина!.... Марина.

Мало вамъ будеть пользы, что я съ вашей стороны, вы не можете долго обманывать Княгиню; она уже почти не сомнъвается о вашемъ обманъ; и только я одна противилась ей въ томъ, и думала неспособнымъ Трофима въ этомъ отъ меня скрываться. Какъ я была глута! только надобно это скоръе кончить; подумаемъ же, чтобы намъ сдълать; я теперь стану тянуть на ващу сторону.

Hengopb.

Ахъ, Маринушка! сколькожъ я тобою одолженъ! позвель же мнъ въ моей радосни бросипься къ пвоимъ ногамъ.



Марина.

Полно, сударь! шалить, вонь Кня-

ЯВЛЕНІЕ 4.

Княгиня, Игидорь, Христина и Марина. Княгиня.

Что это! Христина плачеть, Марина робъеть, а нъмой на колъняхь? Ну! я больще не сомнъваюсь, поди отсюда вонь и сдълай энакь, чтобь и онь отсюда вышель, а ты останься эдъсь Христина.

ЯВЛЕНІЕ 5. Княгиня и Христина.

Княтиня.

Я тебя люблю, Христина! и не можно болбе показать знаковь нъжности, сколько я тебь показала.

Христина.

Я и чувствую, сколько я должна сударыня! . . .

Княтиня.

Оставь твою благодарность до тбхь порь, пока я тебь выговорю; все то я

наблюдала, что до тебя касается, и не могла не примътить того, что эдъсь проиэходило съ тъхъ поръ, какъ Тамантъ прислаль ко мнъ нъмаго. Ты краснъещь Христина.

Христина.

Я, сударыня?

Княтиня.

Да, ты, и этоть стыдь подтверждаеть мои подозрвнія, естьли вь никь какая нужда.

Христина.

Сударыня!

Княгиня.

Откройся же мнв безв всякой робости.

Христина.

Я? я никогда от вась ничего не скрывала.

Княтиня.

Ты таишься передо мною Христина? Христина.

Да что мив вамь сказать? я вижу ваши подоэрвнія, и я ни малаго не имвю вы томь участія, о чемь вы сомив-ваєтесь. Я вы такомь смущеніи.



Княтиня.

Это- то смущение и умножаеть мое любопытство, потому что я шебя люболю. Не скрывайся оть меня, изъясни мив эту тайну, которую ты оть меня не можешь болье скрывать. Говори, я можеть быть буду въ состоянии услужить тебъ прежде Капитанскаго отъваду. Что это! прозьбы мои умножають только твое молчание.

Христина.

Вы напрасно во мнв сомнвваемесь, сударыня! я не энаю, чего вы оть меня желаеме; развв я вась чвмь нибудь прогнвала? Какь я нещастлива!

Княтиня.

Изрядно, когда ты ни въ чемъ мнъ не хочешь признаться, такъ я примусь за нъмаго, и накажу его за его дерзость, въ которой я его подозръваю. Для этого ожидаю я только Тимантова возвращенія. Ба! да воть и онъ поспъль сюда противь моего чаянія.



Я В ЛЕНІЕ 6, Тиманть и Княгиня.

Тиманть.

Я чаю, сударыня! возвращение мое вась удивляеть?

Княгиня.

Напрошивь того оно мив очень прі-

Тимантъ.

Я почти не отъвхаль пятидесяти версть, какь получиль повелвние назадь возвращийься.

Княтиня.

Какая бы на была причина швоему возвращенію, она мнв пріятна, а особливо при шаких вобстоятельствах вы каких в теперь; ты очень кетатв прівхаль освободить меня от оных в.

Тиманть.

Что могло васъ обезпокоить, сударыня?

Княгиня.

Самая бездвлица, присланной тобою ко мнв нвмой.

Тиманть.

Ну, сударыня!



Княтиня.

Пожалуй возьми его поскорбе опящь оть меня.

Тиманть.

Правда, сударыня! что онъ чрезвычайно скверень; но ихъ не можно найши скоро: а я, хотя услужить поскоръе вашему желанію, принуждень быль очослать къ вамь этого стараго негодяя.

Княтиня.

Не лице его мнв вв немв не нравишся, пошому что онв довольно пригожв и молодв.

Тиманть.

Вы издъваетесь надь моимъ дурнымъ выборомь; но я себя въ томъ оправдый ваю нуждою, которая принудила меня повиноваться вамъ такъ скоро.

Княгиня.

Охв! пожалуй, сударь! оставь свои издвии, которыя теперь совстмь неко времени. Скажи мит лучше, съ какимъ
ты намъреніемъ прислаль ко мит эдакаго
нъмаго? Развъ ты не знаешь, сколь
меня все касающееся до Христины прогаеть?



ABAEHIE 7.

Княгиня, Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ба! баринъ мой ужъ и ворошился? Нижайше вамъ кланяюсь, сударыня! не можно ли мнъ съ вами наединъ поговоришь?

Тиманть.

Погоди же; да чио это все значишь сударыня? и кь чему мвшать Христину столь молоду и прелестну, какь она, сь такимь гнуснымь скаредомь?

Трофимь.

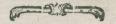
Да вишь, сударь! умь . . .

Княгиня.

Окончаемь эту шутку пожалуй, этоть вэдорь начинаеть ужь меня безпокоить. Это то точно и нахожу я дурнымь, что присланной тобою молодой человых гораздо приманчивы и затыйливь, и что ты постарался ввесть его ко мнъ такимь образомь.

Тиманть.

Приманчивь и запъйливь! Трофимь! вчера онь мнъ совсъмь не паковымь показался.



Трофимь.

О! нвтв, сударь! вы его никакв хорошенько не разсмотрвли. (Тихо) Я ужв изломался, двлая вамь знакь, что хочу поговорить сь вами о нвкоторой вещи. Тиманть.

Охв! оставь меня въ поков. Теперь и я начинаю, сударыня! безпокоиться. Трофимь! позови скорбе сюда этого нъмаго, чтобь лучше намъ изъясниться. Ну же! чего ты ждешь? поди сыщи его. А! нъть, останься, воть онь и самь, сударыня! да ужь и платье скинуль, чтобь оть вась пойти.

ABAEHIE. 8.

Княгиня, Тиманть, Трофимь, и Сисой.

Трофимь (тихо).

Воть на! еще чорть на шею валится.

Никакь ужь ему сказали, сударыня в что онь вамь болве не нужень.

Княтиня.

Да гдвжь шы его видишь, Тиманшь? Тиманть.

Вошь онь предь вами, сударыня!



Княгиня.

Передо мной? я его ни мало не вижу. Трофимь. (въ сторону)

Нъть способу поговорить сь нимъ при этой женщинъ.

Тиманть (взявь Сисоя за руку). Да воть онь, сударыня.

Киятиня.

Какь! эта беззубая снотина?
Сисой (дъластся нъмымь).

И, у, а, о, а!

княтиня.

АхЪ, Боже мой, еще нъмой? Тиманть.

Да что это за чудо? Трофимь.

Ну, теперь-то я примоль въ тупикъ! Тиманть.

Поди шы сюда; вошь, сударыня! нвмой, котораго кь вамь привель ошь меня вчера Трофимь.

Княгиня.

Ты шушишь надо мною, Тиманть. Ей, Марина! слышишь ли? поди сюда.



ABAEHIE 9.

Тиманть, Княгиня, Марина, Трофимь и Сисой.

Марина.

Чево изволите, сударыня?

Княтиня.

Приведи ко мнв нашего нвмаго. Нвтв, постой, я хочу напередв увидвть, какой этому конедь будеть?

Тиманть.

Ну, Трофимъ! говори, ты это дъло внаешь?

Трофимь.

Когда вы, сударь! вчера подъ вечерь изволили побхашь. . . .

Тиманть.

Ну, мошенникь! чтожь какь я по-

Трофимь.

Я вамъ и говорю, сударь! что вчера подъ вечеръ почти ужъ была ночь, и...

Тиманть.

Вишь шы привель ко мив этого нв: маго? не правда ли?

Трофимь.

Такъ, сударь! но. . . .

Тиманть.

Извольте слышать, сударыня? Княгиня.

Я шебъ божусь, что я никогда не видывала этого человъка, ниже кто изъ моихъ домашнихъ.

Тиманть.

Чтожь ты молчишь, бездвльникь? Трофимь.

Да ежели вы, сударь, не поэволите мив спокойно говорить, такь какь мив вамь это и разтолковать? Ея Сінтельство правду говорить.

Тиманть.

Говорижь и шы.

Трофимь (Сисою).

Смотрижъ ты молчи, а не такъ.:.. Это правда, сударь! что вчера я вамъ показываль этого нъмаго; но какъ поващему приказу искаль я больше недъли нъмыхъ, то спустя минуту послъ ващего отъвзда, привели ко мнъ другаго, которой мнъ показался гораздо лучше этого, и такъ я и отвель его къ Ея Сіятельству на мъсто этого урода.

Княтиня.

Трофимь очень искусень концы хоро-



Трофимь.

Куда бы вамь, сударыня! эдакого чорша дъвать?

Тиманть.

Для чегожъ пы мнъ давича не ска-

Трофимь.

Я было и хошбль, сударь! да вы лихо какь уже на что утямитесь, такь вась и чорть не отобыеть.

Сисой (разсераясь).

Arb, yrb, uxb, axb!

Трофимь.

Агь, угь, игь, агь: гораздь, гораздь! однакожь убирайся ну кь чоршу, намь вь шебь шеперь ужь ньшь нужды. Вы видише, какь онь огрызается, пожалуйше ему что нибудь за труды, для это-го-то вишь онь и осержается; а онь ираво доброй мужикь.

Тиманть.

Жорошо, на вошь, дай ему эти два имперіала. Пускай онь идеть.

Трофимь

(отдавь ему одинь только имперіаль).

На воть, убирайсяжь ну къ чорту.



Сисой.

Господинъ, сударь, бояринъ! онъ только мнъ одинъ далъ.

Тиманть.

Ого! вотъ еще что! это право самое забавное чудо.

Марина.

Это сила золота.

Княгиня.

Такъ эдакимъ - то нъмымъ хопълъ ты меня пожаловать?

Тиманть.

Трофимь! что за дьявольскую шутку хотьль ты со мной сыграть? Плутовство твое теперь открылось, что ты это задумаль? Говорижь мощенникь! Ну! чтожь ты молчить?

Трофимь.

Вы видите меня, сударь, въ превеличайщемъ удивленіи, отъ котораго не могу и говорить; слова этого человъка отияли у меня языкъ. Чегожъ еще ты дожидаещься эдъсь мощенникъ?

Тиманть.

Не тронь его. Марина! смотри, чтобь онь не ушоль.

Трофимь.

Да чтобь и не оболгаль также.



Тиманть.

Я хочу узнашь все двло. Трофимь.

Нъмой вдругь заговориль! я дрожу, сударь, оть стражу, и это право не льзя инако сочесть, какь великимь чудомь.

Княгиня.

Что! не думаещь ли ты насъ увърить, что онь и подлинно прежде нъмъ быль? Трофимь.

И очень я это думаю, сударыня! Тиманть.

Надобно смъщать этого плута. Ну, говори сей чась.

Трофимь.

Тошчась сударь.

Марина.

Трофимь! не до дубины ли это до-

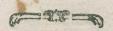
Тиманть.

Заговоришь ли шы?

Воля ваща сударь, комь языкъ ме-

Тиманть.

Добро мервавецъ! я научу тебя, какъ съ нами шупипъ.



Трофимь.

Ну, сударь! кабы да это вь первой разь сдълалось, что и втой заговориль, такь я бы не зналь, что и скавать; а то я чаю, вы слыхали исторію обь этомь Царь, у котораго, не знаю, сынь, или дочь, до этаго нъть нужды, что ни слова не говориль? Нъть, иъть это точно не дочь, а сынь быль.

Тиманть.

Ты намь балы сшаль шочишь бездыл-

Трофимь.

Подождите, сударь, конца. Послушайте, сударыня, я вамь хочу сказать самое лучшее мъсто изъ исторіи, и очень къ стати къ теперешнему случаю. И такь у этого Царя быль сынь нъмой. Эхь! Боже мой! какъ бишь назывался эпошь Царь-та!

Тиманть.

Что это намъ мелеть этоть повъса, и что намь нужды въ исторіи Крисовой?

Княгиня.

Пускай его говорить: онь право хорошо равсказываеть. Ну!



Трофимь.

Да, Крись, точно такь. Ай барыня! дай тебъ Богь эдоровья за то, что ты такь любишь исторію, а исторія весьма для женщинь двло похвальное. Ну такь, сударыня, этоть Крись быль вь городъ своемь Сардахь, когда оной взяли приступомь. Не соизволите ли, я вамь и описаніе маленькое сдълаю этой осады? Княтиня.

O! въ этомъ нъть нужды. Трофимь.

Ну такъ, слушайте же: Нъкоторой воинь хотвав убить этого Царя, не вная, кто онь таковь; тогда его нъмой сынь, о которомь уже я вамь доносиль, видя столь близкую бъду, и почувствуя страхь о своемь опцв, которой такое сдвлаль въ немъ усиліе, что вдругь у него, удивляйтесь силв крови, члены горшанные разтворились, голосовыя перепонки разорвались, укрВпленія словесныя разрушились, перепонка объемлющая произношение лопнула, запинанія голоса ослабъли, односложные звуки изчезли, и оставили свободное теченіе словамь; опухоли прежде надмвнныя сравнялись, гортанной язычекь разгорблея, закрвны модчанія разрушились и природа собственною своєю рукою извела ясность произношенія изъплотинь безмольія, языкъ его развязался и онъ вскричаль: не убивай Царя (тихо Сисою). А ты бъги, бъги поскоръе, сказаль онъ своему отцу.

Княгиня.

Воть право самое прекрасное повъ-

Тимантъ.

Ахв! вы очень много милосшивы для эдакова сквернавца. А я безв всякаго чуда принужу говорить своего нъмова палкою. Ба! да кудажь онь дъвался?

Марина.

Онъ такъ проворно укатиль, что я его не могла и изловить.

Княтиня.

Для чегожъ шы намъ эшова не скаэала?

Марина.

Я не посмвла перервать поввствованія Трофимова.

профимь.

Не принажене ли, сударь! мнВ побВ-жать за нимь, я его потчась настигу.



Тиманть.

Не надобно, мнв онв и самому кога да нибудь попадется вв руки; теперь мнв хочется увидвть другова нвмова. Слушай, Марина, поди кликни его сюда! потому что Княгиня хочетв его отпустить.

Трофимь.

Еще не легче.

Марина.

Вошь туть по Трофимь вывернись.

Подижъ Марина.

Трофимь.

Погоди; слушайше, сударь, этоть нъмой человъкъ знатнаго роду, и пришоль сюда ночью, и потихоньку отъ всъхъ.

Тиманть.

Нъпъ нужды.

Княтиня.

Ступай же Марина.

Трофимь.

Постой! слушайне, сударыня, ему не можно вышти отсюда днемь, и въ такомъ платъв, какое на немь, чтобъ его родственники...



Тиманть.

Я его вы своей карешь ошвезу: и шакы его никию не увидишь.

Княтиня.

Пошла скорбе Марина.

Трофимь.

Подожди, нъть, сударь! этоть нъмой не можеть безь того вы карету състь, чтобы не впасть вы обморокь. Онь ужасно, какь боится этихь колымагь.

Марина.

Да будеть ли когда нибудь толкь? Тиманть.

Ступай, ступай, по Княгининымъ ръчамъ, хочется мнъ его очень увидъть, приведи его поскоръе.

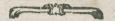
Княгиня.

Ну же сходи за ним**ъ.** Трофимь.

Берегись!

Марина:

Не опасайся ничего. Извольше, я его шошчась приведу.



ABAEHIE 10.

Княгиня, Тиманть и Трофимь. Княгиня.

Знаешь ли шы, Тиманть, что произошло въ ващемъ домъ во время твоего отсушствія?

Тимантъ.

Нъть, сударыня, потому что я никого еще не видаль.

Княгиня.

МнВ сказывали, что брать твой Исидорь убъжаль вчера изь дому.

Тиманть.

Мой брать? Трофимь! Трофимь.

Такъ, сударь; я энаю это все. Княгиня.

Батюшка твой чрезвычайно обь этомъ течалится.

Тиманть.

Ты энаешь, гдв онь? Трофимь.

Конечно, сударь! я въдаю, что онъ не пропаль, я васъ обо всемь этомъ увъдомлю при способномъ времени и мъстъ.

Тиманть.

По главамъ швоимъ видно, что это дъло твоего рукомесла.



Трофимь.

Это можеть стапься, сударь, одна-

ЯВЛЕНІЕ 11. Марина, Княгиня, Трофимь, Тиманть. Марина.

Я не могла къ вамь привесть нъмова, сударыня; потому что Капитанъ имь забавляется, и такъ я подумала, что когда онъ у васъ, то не можно мнъ, не сдълавъ неучтивости, лишить его этой забавы.

Трофимь.

Люблю, то-то не промахь двика! небось ужь не ошибется.

Марина.

Пришомъ же увидъла я изъ окошка, что Г. Баронъ идеть сюда съ Полковникомь.

Тиманть.

Надобно же мнв уйни, чтобъ они меня вдось не застали.

Княгиня.

Такъ пойдемь ко мнв въ нижнее жилье: шамь никово нъпъ кромъ Хриспины.



Тиманть.

Ступай за мной, мнъ до тебя дъло есть.

Трофимь.

А мив, сударь, есть нужда до вашева батюшки и до Полковника. Насилу я отдвлался! однакожь надобно мив теперь бъжать за этимь бездвльникомь Сисоемь. А деньги, которыя я у него удержаль, должно думать, что его сюда при тянуть за мной. Ну! довольно ли я докаваль, что я твердо энаю науку плутоветья ?

Конець четпертаго Дейстиів.

дъйствие пято Е.

ЯВЛЕНІЕ I.

Трофимь (одинь).

Я не могъ сыскать этова мошенника Сисоя; этоть бездъльникъ хочеть, чтобъ я ноги сломаль ево ищучи.

ABAEHIE 2.

Тиманть и Трофимь.

Тиманть.

А негодница! эдакъ ли надлежало поступить? ежели бы я эдъсь быль, этова бы ты при мнъ не произвель.

Трофимь.

Воть на, сударь! да чемь же инымь было помъщать, чтобь вась не оставить безь наслъдства?

Тимантв.

Такъ одакую печаль навесть на батюшку?

Трофимь.

На жестовія болбэни, сударь! надобны жестокія и абкарства.



Тимантв.

Какъ бы жестокость свою ни устремляль на меня батюшка, полькобь я не согласился одобрить, чтобь причинить ему такую печаль, и не вахотьль бы за всъ богатства въ свъть, чтобь онь подумаль, что я быль согласень на такой подлой обмань. Ежели онь свъдаеть, что ты это все сдвлаль, посмотри, что тебъ будеть.

Трофимь:

Полно, сударь! онь и не думаеть меня вь этомь подоэрввать.

Тиманть.

Смотри же, не опибися вы своемы ще-

Трофимь.

Напротивъ того, сударь! батюшка вашъ сдвлаль меня теперь тайнымь своимъ совътникомъ.

Тиманть.

Какія предосторожности ми принимають для сокровенія лжи, но правда завсегда напоследокь окажется, и наихитрейшія плутовства часто открываются такимь нечаяннымь случаемь, о которомь и не думають.



Трофимь.

Я ужь все предусмотрвль.

Между тъмъ я не вижу, чтобъ дъла мои шли лучще у Княгини, а ты мнъ это объщаль.

Трофимь.

Ваши двла! да накв лучше было и сдвлашь? и шакв ли Княгиня богаша, чтобв могла вышпи за человвка лишеннаго наслвдещва?

Тиманть.

Но наконець какъ принудишь моего батюшку согласиться на мое щастіе.

Трофимь.

Оставьте только меня окончать дбло Исидорово, такь можеть быть по томв и для вась что нибудь удастся сдвлать.

Тиманть.

Впрочемъ я не хочу до этого до-

Трофимь.

Да накъ же инакъ - то и сдълать вить лжецъ при свадъбахъ столько же полезенъ, какъ и сватъ; и естьли бы при сватовствъ не лгэли, такъ бы какъ и къ концу дойти? Полно, сударь!

ложь - та иногда полезнве правды ; банако подите вы нь Княгинв, а я завсь подожду Капитана, чтобь увъдомить его обо всемь. Ахь! да воть наши пронлятые старики, они у меня все помва шали.

Я В А Е Н I Е 3. Баронь, Полкопникь и Трофимь. Полкопникь.

А! вошь и Трофимь истани. Баронь.

Поди, другь мой Трофимуніко! освів домься у Княгини, можно ли мні особливо поговорищь сь Капишаномь?

Полкопникв.

Не ходи, Трофимь, вонь онь и самь. Трофимь (въ сторону).

Тъмъ - то и хуже; а то бы я ему самъ нъчто шепнулъ.

ЯВЛЕНІЕ 4. Капитань, Баронь, Полкопникь и Трофимь. Капитань.

Желаю эдравствовать, государи мои! Фу къ чорту! у Княгини смотрвав и И 2



на Нъмова, которой помориль меня со смъху.

Баронв.

Охши мив!

Капитань.

Вы еще таки грустите о вашемъ сынъ? Такъ надобно вамъ непремвино тосмотръть на этого нъмаго; онъ том-часъ разгонить вашу задумчивость.

Баронъ (Полковнику).

АхЪ, братецъ! слышишь ли, что онъ говорить?

Капитань.

Прошу прощенія, государи мои! я завира вду, я приказв получиль.

Баронь.

Чего изволите? я ечень спъшу.... Баронь.

Государь мой! я имбю до нась крайнюю нужду. . . . Знаю, что мив должно было кь вамь на домь притти.

Капитань.

Пожалуй, сударь! безб чиновь; вишь вы внаеше, что я непридворной щеголь.

Варонъ.

Ну инъ; сударь! ... Господинъ Пол-

Капитань.

Охъ! да пожалуйше говорище по-

Баронь.

Прошу вась покорно согласишься выдашь за моего сына Исидора вашу названную дочь Хрисшину.

Капитань.

За вашего сына Исидора? Баронь.

Да, государь мой! Капитань

Да вишь вы еще и сами не энаете, туб онь теперь?

Полкопникв:

НВшь з онь ужь обь этомь ввдаеть: Капитань.

Выдать за него Христину! не шу-

Трофимь.

Полно, сударь! такіе ли мы люди. Баронь.

Такъ шочно, господинъ Капишань! и прошу, чтобь сего дня же эта свадьба окончилась.

Ka:

меня просите? · стально обь этомь

Трофимь.

Онь, сударь! привычку сдвлаль эдакь говоришь.

Капитань.

Мэрядно, сударь! я согласень на это и все мое имъніе отдаю за нею. Эй! Марина! приведи сюда Христину.

ABAEHIE 5.

Христина, Капитань, Баронь, Полкопникь, Марина и Трофимь.

Марина.

Вошь, сударь! она и сама идень! чио- по съ вами говоринь?

Христина

Батющка! я покорно прошу опять опівесть меня къ вашей сестрицъ.

Капитань.

Изрядно, мой другь! объ этомъ мы послъ переговоримь. Воть этоть господинь Баронь хочеть тебя взять за сына своего Исидора.

Христина.

За Исилора?



Такъ, сударыня.

Христина.

А вы его внаете?

Капитань.

Нъть, я его еще никогда не видаль; но когда Г. Баронь у него отець, такь не сомнъваюсь, чтобь онь не быль дъ-тина храброй.

Трофимь.

О! самой витязь.

ABAEHIE 6.

Капитань, Баронь, Полкопникь, Исидорь, Христина, Марина и Трофимь.

Капитань.

А! воть тоть забавникь, которой меня столько смвшиль. Надобно, чтобь онь быль у нась на свадьбв.

Трофимь.

О! онъ конечно будемь, сударь! Ха, жа, ха!

Марина.

Безъ него - то не льзя инчего и сдълать.



Ба! да въ чемъ онъ провинился передъ Барономъ? онъ бросился передъ него на колъни, плачеть, вздыхаеть, просить у него прощенія и указываеть ему на Христину.

Баронь.

Встань, встань, мой другь Трофимь.

Кричите громче, сударь. Капитань.

Что это значить?

Баронь.

Любезной мой сынь! Капитань:

Его сынь?

Баронь.

Встань, мой другь! отдають ужь за тебя Христину.

Капитань.

Христину!

Трофимь.

Это меня вы слезы приведеть. Капитань.

Господинь Баронь! Баронь.

Что сударь!



Что мы на игрищъ что ли? Баронь.

Никакъ, вы видите моего сына. Капитань.

Вашего сына? ва комораго вы сващае ан Христину?

Баронь.

Да сударь.

Капитань.

чиожь вы шушище что ли надо мною?

Трофимь.

Нечего давишь, я дочери своей за мъмова не ощдамъ.

Трофимъ.

Экой сударь! да всв Лвнари нась увврили, что онь станеть и говорить, и кричать, и браниться, и можеть быть посылать жену свою кв чорту, какв скоро на ней женится.

Марина.

Безв шутокв, сударь! всв Лвкари утвер. дили, что нвтв ничего лучше для возвращенія явыка, какв хорошая жена.



Ну, такъ поди же, скажи оть меня этимъ Лъкарямь, чтобъ они приказали дочерямь своимъ его вылъчиль.

Баронь (Полковнику).

Что будеть, какь онь не согласится? Трофимь

(пошептавъ Капитану на ухо).

Ну, разумъете ли меня?

Капитань.

Ступай, разгуляйся напередь; тебъ не удастся меня за нось водить.

Марина.

Развъ вы не примъщите, что это этолько для Варона дълается...

Капитань.

Молчи шы; по моему мивнію горявдо легче сдвлашь его болшуномь, нежели шебя нвмою. Ну, квчорту! Право, вишь я не дуракь вамь досшался! Знайше сударь! чшо хошя бы онь быль сынь Марокской Принцессы Великаго Могола, шакь и за щого бы я ее не выдаль. Пускай онь заговорить, щакь я и соглащусь за него отдашь.



Трофимь

(Исидору, которой хоисть заговорить,).

Cm

Полкопникв.

А когда бы онь заговориль, такь тогда можеть быть и свататься бы не стали. Капитань.

А я вамъ сказываю, что я не соглашусь ни на что, пока онъ не заговорить. Трофимь.

Я вась увъряю, сударь! что онь сегодняшняго же вечера красноръчивъе будеть иной книги.

Капитань.

Проводи другихъ, а не меня. Марина.

Не ужв то вы ему не върите; я сама вамъ за него поручусь.

Капитань.

Вошь еще какіе два краснобая вывхали! Я глупь, что долго эдакихь бредней и слышаль. Пойдемь, Христина! я шебя провожу къ моей сестръ.

Баронь.

Ну, Теофимъ! что намъ дълать? Трофимь.

А за нимь побыту; эти драгунские дыяволы гораздо тупы на ухо; однакожь нечево еще отчаяваться.

ЯВЛЕ-



ABAEHIE 7.

Варонь, Полкопникь, И:пдорь, Марина и Служитель.

Служитель (Барону).

На дворъ дожидается васъ человъкъ, сударь! которой желаеть что - то тайное съ вами переговорить немедленно.

Баронь (Полковнику).

Пойдемь пожалуй со мной, брашець! не оставляй меня въ теперешнемъ моемь состояни. Мы въ минуту сюда возвратимся.

ABAEHIE 8.

Марина и Игидорь.

Марина.

Постарайтесь употребить это время въ пользу; побъгите поскоръе за Капитаномъ, и выведите его изъ заблуждевія; этого никому лучие вась исполнить не можно.

H ngopb.

Наконецъ я отдохнуль; изъ такоро жесточайщаго состоянія выхожу я тетерь, какое ръдкой, я чаю, любовникь испыталь; однако пойти.



ABAEHIE 9.

Княтиня, Исидорь, Марина. Княтиня.

Я обо всемь извъстилась от вашего братца Исидорь! хорошо ли вы это сдълали, что вошли такимь образомь къ

Исидорь.

Ахъ, сударыня!... любовь! вы знаете Христину; такъ можете ли вы мнв не простить того, что и для нее предпринималь?

Княтиня.

Хотя ты и очень неправь, Исидорь! однако для Тиманта я тебв все прощаю; ты любишь Христину; я энаю, что и она тебя не ненавидить; и такь я стану теперь, сколько моей воэможности будеть, стараться объ общей вашей пользы.

Исидорь.

Какіс сильпые знани благо дарности!... Марина.

Охв! оставьте теперь ваши благодарности; намь не надобно терять времени, старайтесь лучше теперь притворящься нъмымь; а нась оставьте стараться обь окончаніи. Ба! да что вашь брашець



тець бъжить сюда съ такимъ поств.

ABAEHIE 10.

Тиманть, Княгиня, Испдорь и Марина.

Княтиня.

Думаешь ли о чемь Тиманть? батю: шка твой можеть сюда пришти; такъ вить мы пропали, ежели онь застанеть насъ вмъстъ.

Тиманть.

Я хотвль отсюда вышти; но увидя батюшку моего сь Полковникомь, Капитаномь, Христиною, Трофимомь и ложенымь нъмымь, что-то разговаривающихь, остановился ихь послушать.

Марина.

Все идеть хорощо, Трефимь никакъ употребляеть свое искусство, чтобь увърить Капитана и принудить его согласиться на женидьбу Исидорову.

Тиманть.

Не энаю, шолько я слышаль, что башюшка мой назваль его плутомь и обманщикомь, и что надобно его сослать вь острогь. Чуть ли не узналь онь его обмана?



Испдорь.

Ахъ, Боже мой! я погибъ; батюшка конечно меня въ винъмоей не простить. Какъ я нещастливъ!

Марина.

Полно, сударь! не печальшесь, любовь и не шакін препяшсшвія преодоліваеть; Трофимь мужикь проворной, и искусствомь своимь конечно выкарабкается изь этой біздушки.

ЯВЛЕНІЕ ії. Прежніе и Трофимь. Трофимь (запыхавшись).

Ура! радуйшесь! шо- по неожидаемое благоволучіе!

Исидорь.

жешь? Трофимь! что ты намь ска-

Трофимь.

Ахв! дайте мыв отдохнуть; я такв скоро бъжаль...

Исидорь.

Пожалуста говори.

Трофимь:

Топчась сударь! слушайтежь меня, да всв.

Hins.



Исидоро.

Охв! какь ты нась мучишь!

Какая пропасив! ну, слушай не: выс энаете это уже все, что я побъжаль отсюда за Капитаномъ, чтобъ увърить его о ващемъ притворствъ.

Исидорь.

Мы это ужь въдземь. Трофимь.

И такъ я его убаяль, что онь согласился Христину отдать за вась; по томъ пошли мы искать вашего батюшку, которой намъ эдъсь попался вы передней съ Полковникомь.

Исидорь.

Изрядно.

Трофимь.

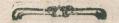
Напрошивъ того очень худо для меия; батюшка вашъ быль въ превеличайшемъ сердцъ, и не входя совсъмъ въ изъяснение, хотъль было меня тузить.

Марина.

До этого нужды нвтв.

Трофимо.

Нужды нъть? а я такъ не такъ объ этомь думаль, и хотвав было навострить лыжи; но будучи удержанъ Пол-



Полковникомь, пошчивань быль самымь негоднымь образомь. Меня хошвли принудишь признашься, что я самой негодный человыкь; а мошенникь Сисой быль сы ними вывств, и онь то увъдомиль ихь о моихь проказахь.

Исидорь.

Да кончишь ли ты? ты меня изъ

Трофимь.

Меня присуждали было ужв и вв осирогь сослашь; эшо было не вь шушку, только я защищаль мою правость съ сердцемь такого плута, котораго ничто не устрашаеть, и утверждайь, что несправедливо вбрить бездвльнику, которой не пысячу уже разв перемвняяв свое имя, и которой носить для укрыванія своего ложную бороду, кою я шощчась съ него и сорваль! Удивляйтесь дъйствію, которое это произвело: благосклонность ихв кв нему вдругь изчезла, и всв ихъ мысли премънились, и лишь только разрядили они этого илута, какв драз тунской Капишань схвашиль его и спрашиваль у него отчету вь томь воровствв, которое онв у него савлаль. Полковникъ

вникъ также его узналъ и принуждалъ его сказать, куда онъ дъваль его дочь, которую онъ отпустиль съ нимъ изъ Украйны въ Москву къ ея матери.

Испдорь.

Да туть еще ни махо щастья моего не видно.

Трофимв.

Потериитежь немного, воть и конець будеть. Сисой, убъжденной страхомь, бросился вывеликой трусости вы Полковнику вы ноги, просилы у него помилованія и привнался, что дочь его не погибла, и что когда на нихы напали разбойники и перерубили встхы ихы людей, кромы его и этой двушки, тогда набхалы на нихы самой этоть Капитаны сы своими драгунами и отбилы ихы; а когда прівхали вы Москву, тогда онь, обокравши Капитана, ущоль.

Исидоръ

Что ты говоришь? можеть ли это статься?

Трофимь.

И очень сталось, и какь върнъе быть не льзя, и Христина, которую вы



дюбите, и коея не знали произхожденія, самая ша дочь, кошорую Полковникь столь долго оплакиваль.

Исидорь.

Ахъ! какаяжь для меня эпо радоспь!

Трофимь.

И такъ великой ихъ гнъвъ уступиль мъсто восхищеніямь нъжности; ничего болье не слышно было, кромъ эпихъ словь; любезной родитель! любезная дочь! любезной другь! и одинъ только я туть быль, которой не плакаль, и между тъмь, какъ они обнимались, для безопасности моей и для вашего удовольствія я убъжаль оть нихъ сюда, чтобь увъдомить вась обь этомь щастливомь приключеніи.

Индорь

(обнимая Трофима).

Ахь; Трофимь! любезной мой другь! какь Христина! щастливой Исидорь будеть наконець обладать тобою?

явление послъднее.

Баронь, Исидорь, Княгиня, Тиманть, Марина, Трофимь.

Баронь.

Такь, мой другь! не сомнъвайся въ этомь, я самъ прищоль тебя объ этомъ увърищь. Полковникъ по признанію Сисоеву нащель въ Христинъ свою дочь, что подтвердиль и Капитанъ, и соглащается на прой съ нею союзъ.

Исидорь.

Ахъ, батюшка! какан радость!... но простите ли вы мнъ мою вину, которую принудила меня сдълать любовь?

Баронь.

О! конечно, любезный мой сынь! не станемь болье думать о прощедшемь, чтобь ничто не смущало больше теперещней нашей радости.

Тиманть.

Государь башюшка! не уже ли останусь одинь я нещастливь, и не ужь-то не простише вы мнв моихь шалостей, которымь также причиною была любовь ?



Испдорь.

на его щастіє?

Баронв.

Я на все согласень, любезныя двим; мозабудьше, сударыня! шв препящешнія, коморыми я ощдаляль вашь бракь; а шеперь я самь прощу вась, чиобь вы за благо приняли удосщомиь Тиманша бышь вашимь мужемь.

Княтиня.

Я шолько эшого и ожидала. Вошь шебъ, Тиманшь! моя рука.

Тиманть.

О наилучшій отець на свътв!

Баронь.

Ну, любезныя дъши! пойдемше шеперь нь Полковнику, онь нась ожидаешь.

Исидорь.

Башюшка, сударь! я Трофимомъ очень много одолжень, простите ужъ его при теперешней радости.

Баронв.

Изволь, я его во всемь прощаю.



Трофимь

(Княгинв).

Сударыня! для меня все будеть ничто ежели вы невыдадите за меня Марины,

Княтиня.

Изволь, она будеть твоя. Исидорь.

Ну, шеперь мы всв щастливы! не станемь терять времени, которое лишаеть меня видвть любезную мою Христину.

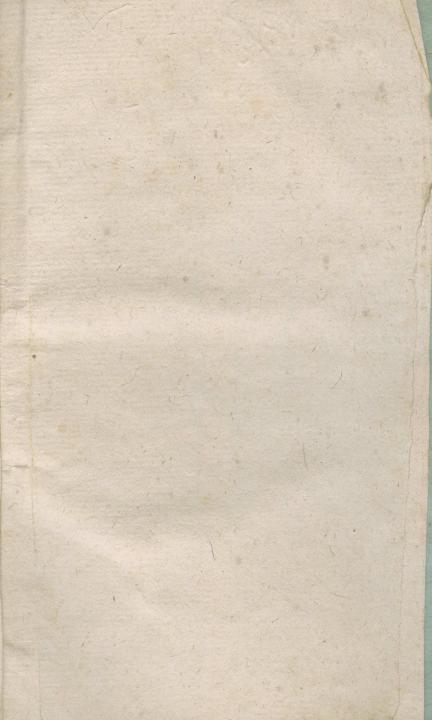
Трофимь.

Инъ пойдемъ же Маринушка! по-

Конець.



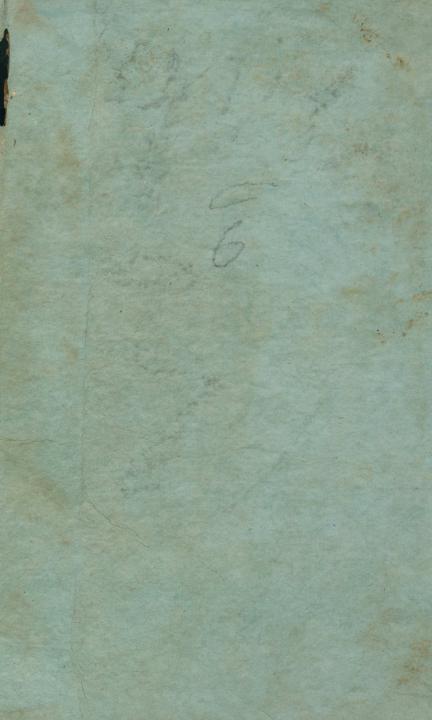




CH-59+47/3







Г. П. Б. РЗФ-____3 18 век. 947 № св. кат. —____